

ВСЕМИРНЫЕ АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА ПО РОЛЛЕР СПОРТУ

1 ЯНВАРЯ 2021 ГОДА

Версия 2

Изменено 23 апреля 2021 года

Принято Исполнительным советом World Skate 14 мая 2021 года

На основе Всемирного антидопингового кодекса 2021 года

содержание

ВВЕДЕНИЕ	3
СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА	6
СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	6
СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА	10
СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК.....	12
СТАТЬЯ 5 ИСПЫТАНИЯ И РАССЛЕДОВАНИЯ	17
СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ	22
СТАТЬЯ 7 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ ПРОВЕРКА, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННЫЕ ПРИОСТАНОВКИ	24
СТАТЬЯ 8 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СУДЕБНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ О СЛУШАНИИ	27
СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ	29
СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ	29
СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД	42
СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ WORLD SKATE В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ.....	43
СТАТЬЯ 13 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: АПЕЛЛЯЦИИ	44
СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ	48
СТАТЬЯ 15 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ	52
СТАТЬЯ 16 СРОК ДАВНОСТИ	53
СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАНИЕ.....	53
СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ	53
СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ WORLD SKATE	55
СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ СПОРТСМЕНОВ	55
СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНОВ.....	56
СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ДРУГИХ ЛИЦ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	56
СТАТЬЯ 23 ТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА	57
СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ	57
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ	60

ВСЕМИРНЫЕ АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА ПО РОЛЛЕР СПОРТУ

Настоящие Антидопинговые правила приняты Исполнительным советом World Skate 23 июня 2020 года и применяются в соответствии с обязанностями World Skate в соответствии с Кодексом, а также в поддержку продолжающихся усилий World Skate по искоренению допинга в спорте.

Настоящие Антидопинговые правила являются спортивными правилами, регулирующими условия, при которых проводятся спортивные состязания. Направленные на обеспечение соблюдения антидопинговых правил глобальным и согласованным образом, они отличаются по своей природе от уголовного и гражданского законодательства. Они не предназначены для того, чтобы подпадать под действие или ограничиваться какими-либо национальными требованиями и правовыми стандартами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству, хотя они предназначены для применения с соблюдением принципов соразмерности и прав человека. При рассмотрении фактов и законодательства по данному делу все суды, арбитражные суды и другие судебные органы должны знать и уважать особый характер этих Антидопинговых правил, которые реализуют Кодекс, а также тот факт, что эти правила отражают консенсус широкого спектра заинтересованных сторон по всему миру. относительно того, что необходимо для защиты и обеспечения честного спорта.

Как предусмотрено в Кодексе, World Skate несет ответственность за проведение всех аспектов допинг-контроля. Любой аспект Допинг-контроля или антидопингового образования может быть делегирован World Skate Делегированной Третьей Стороне, такой как Международное агентство по тестированию (ITA), однако World Skate требует, чтобы Делегированная Третья сторона выполняла такие аспекты в соответствии с Кодексом, Международными стандартами и настоящими Антидопинговыми правилами. Правила. World Skate может делегировать свои обязанности по вынесению решений и управлению результатами антидопинговому отделу CAS.

Когда World Skate делегировала свои обязанности по осуществлению части или всего Допинг-контроля Делегированной Третьей Стороне, любая ссылка на World Skate в настоящих Правилах должна рассматриваться как ссылка на эту Делегированную Третью Сторону, где это применимо и в контексте вышеупомянутого делегирования. World Skate всегда несет полную ответственность за обеспечение того, чтобы любые делегированные аспекты выполнялись в соответствии с Кодексом.

Выделенные курсивом термины в настоящих Антидопинговых правилах - это термины, определенные в Приложении 1.

Если не указано иное, ссылки на Статьи являются ссылками на Статьи настоящих Антидопинговых правил.

Фундаментальное обоснование Кодекса и Антидопинговых правил World Skate

Антидопинговые программы основаны на внутренней ценности спорта. Эту неотъемлемую ценность часто называют "духом спорта": этическое стремление к человеческому совершенству через самоотверженное совершенствование природных талантов каждого спортсмена.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья Спортсменов и предоставление спортсменам возможности добиваться человеческого совершенства без использования Запрещенных веществ и методов.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта с точки зрения уважения правил, других участников, честной конкуренции, равных условий игры и ценности чистого спорта для всего мира.

Дух спорта - это торжество человеческого духа, тела и разума. Это суть олимпизма и отражается в ценностях, которые мы находим в спорте и через спорт, в том числе:

- Здоровье
- Этика, честная игра и честность

- Права спортсменов' изложенные в Кодексе
- Превосходная производительность
- Характер и образование
- Веселье и радость
- Командная работа
- Самоотверженность и целеустремленность
- Уважение к правилам и законам
- Уважение к себе и другим Участникам
- Мужество
- Сообщество и солидарность

Дух спорта выражается в том, как мы играем честно.

Допинг в корне противоречит духу спорта.

ВСЕМИРНАЯ ИСТОРИЯ БОРЬБЫ С ДОПИНГОМ В КОНЬКОБЕЖНОМ СПОРТЕ

World Skate осуждает допинг как в корне противоречащий духу спорта и поддерживает принципы Справедливости, Уважения, Ответственности и Безопасности в спорте.

Исторически допинг-контроль существовал в мировом конькобежном спорте на неофициальной основе. В 1999 году, после Лозаннской декларации, World Skate (тогда FIRS) приняла свою первую официальную антидопинговую политику. В 2003 году World Skate стала одной из первых международных федераций, подписавших Кодекс и официально принявших антидопинговую политику, соответствующую требованиям ВАДА, в 2004 году.

В 2008 году было начато использование ADAMS для всех спортсменов и антидопингового управления.

Целью этой политики является укрепление веры World Skate в то, что

- Все спортсмены имеют право участвовать в спорте, свободном от допинга, и содействовать укреплению здоровья, справедливости и равенства для всех спортсменов во всем мире; и
- Продвигать стандартизированные, эффективные и скоординированные антидопинговые программы для обеспечения выявления допинг-активности у всех спортсменов по всему миру во всех видах спорта и на всех уровнях участия.

Сфера применения настоящих Антидопинговых правил

Настоящие Антидопинговые правила применяются к:

(a) World Skate, включая членов правления, директоров, должностных лиц и определенных сотрудников, а также делегированных Третьих лиц и их сотрудников, которые участвуют в любом аспекте допинг-контроля;

(b) каждая из ее Национальных федераций, включая членов их советов директоров, должностных лиц и определенных сотрудников, а также Делегированных Третьих лиц и их сотрудников, которые участвуют в любом аспекте допинг-контроля;

(c) следующие Спортсмены, Вспомогательный персонал спортсменов и другие Лица:

(i) все Спортсмены и Вспомогательный персонал спортсменов, которые являются членами World Skate, или любой Национальной федерации, или любой членской или аффилированной организации любой Национальной Федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);

(ii) все Спортсмены и Вспомогательный персонал спортсменов, которые участвуют в таком качестве в Мероприятиях, Соревнованиях и других мероприятиях, организованных, созданных, санкционированных или признанных Всемирной

Skate, или любой Национальной федерацией, или любой членской или аффилированной организацией любой Национальной федерации (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), где бы они ни проводились;

(iii) любой другой Спортсмен или Вспомогательный персонал Спортсмена или другое лицо, которое в силу аккредитации, лицензии или другого договорного соглашения или иным образом подчиняется полномочиям World Skate, или любой Национальной Федерации, или любой членской или аффилированной организации любой Национальной Федерации (включая любую клубы, команды, ассоциации или лиги), в целях борьбы с допингом; Чтобы иметь право на участие в Международных соревнованиях, Спортсмен или Вспомогательный персонал Спортсмена или другое Лицо должны иметь лицензию World Skate или аккредитацию, выданную его или ее Национальной федерацией. Лицензия или аккредитация World Skate будут выдаваться только Спортсменам или Вспомогательному персоналу спортсменов или другим лицам, которые лично подписали форму согласия, предоставленную World Skate. Все формы от несовершеннолетних должны быть подписаны их законными опекунами; и

(iv) Спортсмены, которые не являются постоянными членами World Skate или одной из ее Национальных федераций, но которые хотят иметь право участвовать в конкретном Международном соревновании.

Считается, что каждое из вышеупомянутых лиц, в качестве условия его или ее участия или участия в Мировом конькобежном спорте, согласилось и обязалось соблюдать настоящие Антидопинговые правила, а также подчинилось полномочиям World Skate для обеспечения соблюдения этих Антидопинговых правил, включая любые последствия за их нарушение, и к юрисдикции комиссий по слушаниям, указанных в статье 8 и статье 13, для рассмотрения и рассмотрения дел и апелляций, поданных в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.¹

В рамках общего пула Спортсменов, указанных выше, которые связаны и обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, следующие Спортсмены считаются Спортсменами международного уровня для целей настоящих Антидопинговых правил, и, следовательно, конкретные положения настоящих Антидопинговых правил применимы к Международным Спортсменам уровня (например, Тестирование, ВТ, местонахождение и Управление результатами) должны применяться к таким спортсменам:

(a) Спортсмены, включенные в Зарегистрированный пул тестирования World Skate;

(b) Спортсмены, включенные в любой из тестовых пулов World Skate;

(c) Спортсмены, которые участвуют в любом чемпионате мира по конькобежному спорту в любой дисциплине в Старшей или Открытой категории;

(d) Спортсмены, выступающие на старшем или открытом уровне на соревнованиях Кубка мира;

(e) Спортсмены, выступающие на старшем или открытом уровне на Всемирных играх по конькобежному спорту;

(f) Спортсмены, участвующие в любых соревнованиях категории 5 звезд или Pro-Tour, а также в любых соревнованиях по скейтбордингу, отборочных к Олимпийским играм или другим Крупным Соревнованиям, санкционированным, признанным и/или организованным World Skate.

Спортсмены не считаются Спортсменами международного уровня, если они не участвовали ни в одном из вышеуказанных Соревнований или категорий в текущем или предыдущем соревновательном году.

¹ [Комментарий: Если Кодекс требует, чтобы Лицо, не являющееся Спортсменом или Лицом, оказывающим поддержку Спортсмену, было связано Кодексом, такое Лицо, конечно, не будет подвергаться отбору проб или Тестированию и не будет обвинено в нарушении антидопинговых правил в соответствии с Кодексом за использование или хранение Запрещенное вещество или Запрещенный Метод. Скорее всего, такое лицо будет привлечено к дисциплинарной ответственности только за нарушение статей 2.5 Кодекса (Вмешательство), 2.7 (Торговля людьми), 2.8 (Администрирование), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запрещенная ассоциация) и 2.11 (Возмездие). Кроме того, на такое лицо будут распространяться дополнительные функции и обязанности в соответствии со статьей 21.3 Кодекса. Кроме того, обязанность требовать от работника соблюдения Кодекса регулируется применимым законодательством.

World Skate должен обеспечить, чтобы в соответствии со статьей 19 настоящих Антидопинговых правил в любые договоренности с их членами правления, директорами, должностными лицами и указанными сотрудниками, а также с Делегированными Третьими сторонами и их сотрудниками - будь то трудовые, договорные или иные - были включены четкие положения, в соответствии с которыми такие лица связаны, согласны соблюдать настоящие Антидопинговые правила и согласны с полномочиями Всемирной федерации конькобежного спорта по разрешению антидопинговых дел.]

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, изложенных в статьях 2.1-2.11 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель статьи 2 состоит в том, чтобы указать обстоятельства и поведение, которые представляют собой нарушения антидопинговых правил. Слушания по делам о допинге будут проводиться на основании утверждения о том, что было нарушено одно или несколько из этих конкретных правил. Спортсмены или другие лица несут ответственность за знание того, что представляет собой нарушение антидопинговых правил, а также веществ и методов, которые были включены в Запрещенный список.

Следующие нарушения представляют собой нарушения антидопинговых правил:

2.1 Наличие Запрещенной субстанции или ее метаболитов или Маркеров в пробе спортсмена

2.1.1 Личной обязанностью Спортсменов является обеспечение того, чтобы Запрещенные вещества не попадали в их организм. Спортсмены несут ответственность за любое Запрещенное вещество, его Метаболиты или Маркеры, обнаруженные в их Пробах. Соответственно, нет необходимости демонстрировать намерение, Вину, Небрежность или сознательное использование со стороны Спортсмена, чтобы установить нарушение антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1.2

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих обстоятельств: наличие Запрещенного Вещества или его метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена А, когда Спортсмен отказывается от анализа Пробы В, а Проба В не анализируется; или, когда Проба Спортсмена Анализируется проба В, и анализ Пробы В Спортсмена подтверждает наличие Запрещенного Вещества или его метаболитов или Маркеров, обнаруженных в Пробе А Спортсмена; или если проба А или В Спортсмена разделена на две (2) части, и анализ подтверждающей части разделенной пробы подтверждает наличие Запрещенного Вещества или его метаболитов или Маркеров, обнаруженных в первой части разделенной пробы, или Спортсмен отказывается от анализа подтверждающей части разделенной пробы. разделенный образец.3

2.1.3 За исключением тех веществ, для которых в Запрещенном списке или Техническом документе конкретно указано Ограничение по Решению, наличие любого заявленного количества Запрещенного Вещества или его метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена является нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключения из общего правила статьи 2.1 Запрещенный список, Международные стандарты или Технические документы могут устанавливать специальные критерии для представления или оценки определенных Запрещенных веществ.

2 [Комментарий к статье 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил совершается в соответствии с этой статьей независимо от вины Спортсмена. Это правило упоминалось в различных решениях CAS как "Строгая ответственность". Вина спортсмена принимается во внимание при определении последствий этого нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Этот принцип последовательно поддерживается CAS.]

3 [Комментарий к статье 2.1.2: Антидопинговая организация, ответственная за управление результатами, может по своему усмотрению принять решение о проведении анализа Пробы В, даже если Спортсмен не запрашивает анализ пробы В.]

2.2 Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной Субстанции или Запрещенного метода 4

2.2.1 Личной обязанностью Спортсменов является обеспечение того, чтобы в их организм не попадало Запрещенное вещество и чтобы не использовался Запрещенный Метод. Соответственно, нет необходимости демонстрировать намерение, Вину, Небрежность или сознательное Использование со стороны Спортсмена, чтобы установить нарушение антидопинговых правил в отношении Использования Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода.

2.2.2 Успех или неудача Использования или Попытки Использования Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода не являются существенными. Для совершения нарушения антидопинговых правил достаточно того, что Запрещенная Субстанция или Запрещенный Метод были использованы или пытались быть использованы.5

2.3 Уклонение, Отказ или Непредставление Спортсменом для взятия пробы

Уклонение от отбора проб; или отказ или непредставление для отбора проб без веских оснований после уведомления должным образом уполномоченным лицом.6

2.4 Ошибки спортсмена в определении местонахождения

Любая комбинация из трех (3) пропущенных тестов и/или отказов в регистрации, как определено в Международном стандарте управления результатами, в течение двенадцати (12) месяцев Спортсменом из Зарегистрированного Пула тестирования.

2.5 Вмешательство или попытка вмешательства в любую часть Допинг-контроля со стороны Спортсмена или Другого лица

2.6 Владение Запрещенным Веществом или Запрещенным Методом Спортсменом или Лицом, оказывающим поддержку Спортсмену

2.6.1 Владение Спортсменом Во время Соревнований любым Запрещенным Веществом или любым Запрещенным Методом или Владение Спортсменом Вне Соревнований любым Запрещенным Веществом или любым Запрещенным Методом, которые запрещены Вне Соревнований-

4 [Комментарий к статье 2.2: Всегда было так, что Использование или Попытка использования Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода могут быть установлены любыми надежными средствами. Как отмечено в комментарии к статье 3.2, в отличие от доказательств, необходимых для установления нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1, Использование или попытка использования также могут быть установлены другими надежными средствами, такими как признания Спортсмена, показания свидетелей, документальные доказательства, выводы, сделанные на основе лонгитюдного профилирования, включая данные, собранные в качестве часть Биологического паспорта Спортсмена или другая аналитическая информация, которая иным образом не удовлетворяет всем требованиям для установления "Присутствия" Запрещенной Субстанции в соответствии со статьей 2.1.

Например, Использование может быть установлено на основе надежных аналитических данных анализа пробы А (без подтверждения анализа пробы В) или анализа только пробы В, когда Антидопинговая организация предоставляет удовлетворительное объяснение отсутствия подтверждения в другой пробе.]

5 [Комментарий к статье 2.2.2: Демонстрация "Попытки использования" Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для доказательства данного конкретного нарушения антидопинговых правил может потребоваться намерение, не подрывает принцип Строгой ответственности, установленный за нарушения статьи 2.1 и нарушения статьи 2.2 в отношении использования Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода.

Использование спортсменом Запрещенного Вещества представляет собой нарушение антидопинговых правил, если только такое вещество не запрещено Вне Соревнований и Использование Спортсменом происходит вне соревнований. (Однако наличие Запрещенного Вещества или его метаболитов или Маркеров в Пробе, взятой во время Соревнований, является нарушением статьи 2.1, независимо от того, когда это вещество могло быть введено.)]

6 [Комментарий к статье 2.3: Например, "уклонение от взятия пробы" было бы нарушением антидопинговых правил, если бы было установлено, что Спортсмен намеренно избегал сотрудника допинг-контроля, чтобы уклониться от уведомления или тестирования. Нарушение "непредставления для взятия пробы" может быть основано на преднамеренном или небрежном поведении Спортсмена, в то время как "уклонение" или "отказ" от взятия пробы предполагает преднамеренное поведение Спортсмена.]

Соревнования, если Спортсмен не докажет, что Владение соответствует Освобождению от терапевтического использования ("ВТ"), предоставленному в соответствии со статьей 4.4, или другим приемлемым обоснованием.

2.6.2 Владение Лицом, Оказывающим Поддержку Спортсмену, Во время Соревнований любым Запрещенным Веществом или любым Запрещенным Методом, или Владение Лицом, Оказывающим Поддержку Спортсмену, Вне Соревнований любым Запрещенным Веществом или любым Запрещенным Методом, которые запрещены Вне Соревнований в связи со Спортсменом, Соревнованием или тренировкой, если только Спортсмен Лицо, оказывающее поддержку, подтверждает, что Владение Мячом соответствует ВТ, предоставленному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или другому приемлемому обоснованию. 7

2.7 Незаконный оборот или Попытка незаконного оборота любого Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода Спортсменом или Другим лицом

2.8 Введение или Попытка Введения Спортсменом или Другим Лицом любому Спортсмену На Соревнованиях любого Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода, или Введение или Попытка Введения любому Спортсмену Вне Соревнований любого Запрещенного Вещества или любого Запрещенного Метода, который Запрещен Вне Соревнований

2.9 Соучастие или Попытка соучастия со стороны Спортсмена или Другого лица
Содействие, поощрение, пособничество, подстрекательство, сговор, сокрытие или любой другой вид преднамеренного соучастия или Попытки соучастия, связанного с нарушением антидопинговых правил, Попыткой нарушения антидопинговых правил или нарушением статьи 10.14.1 другим лицом.8

2.10 Запрещенная ассоциация Спортсменом или Другим лицом

2.10.1 Ассоциация Спортсмена или другого Лица, подчиняющегося полномочиям Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Лицом, оказывающим поддержку Спортсмену, которое:

2.10.1.1 Если подпадает под действие полномочий Антидопинговой организации, отбывает срок дисквалификации; или

2.10.1.2 Если на него не распространяются полномочия Антидопинговой организации и если Вопрос о дисквалификации не был рассмотрен в процессе управления результатами в соответствии с Кодексом, был осужден или признан виновным в уголовном, дисциплинарном или профессиональном разбирательстве за поведение, которое представляло бы собой нарушение антидопинговых правил, если К такому лицу были применимы правила, соответствующие Кодексу. Дисквалифицирующий статус такого лица должен действовать в течение более шести (6) лет с момента вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или срока действия наложенного уголовного, дисциплинарного или профессионального наказания; или

7 [Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое оправдание не будет включать, например, покупку или хранение Запрещенного вещества с целью его передачи другу или родственнику, за исключением оправданных медицинских обстоятельств, когда у этого лица был рецепт врача, например, покупка инсулина для ребенка, страдающего диабетом.]

[Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое обоснование может включать, например, (а) наличие у Спортсмена или врача команды Запрещенных веществ или Запрещенных Методов для решения острых и чрезвычайных ситуаций (например, автоинъектор адреналина) или (б) Наличие у Спортсмена Запрещенного Вещества или Запрещенных Метод по терапевтическим соображениям незадолго до подачи заявления и получения определения по ВТ.]

8 [Комментарий к статье 2.9: Соучастие или попытка соучастия могут включать либо физическую, либо психологическую помощь.]

Соревнования, если Спортсмен не докажет, что Владение соответствует Освобождению от терапевтического использования ("ВТ"), предоставленному в соответствии со статьей 4.4, или другим приемлемым обоснованием.

2.6.2 Владение Лицом, Оказывающим Поддержку Спортсмену, Во время Соревнований любым Запрещенным Веществом или любым Запрещенным Методом, или Владение Лицом, Оказывающим Поддержку Спортсмену, Вне Соревнований любым Запрещенным Веществом или любым Запрещенным Методом, которые запрещены Вне Соревнований в связи со Спортсменом, Соревнованием или тренировкой, если только Спортсмен Лицо, оказывающее поддержку, подтверждает, что Владение Мячом соответствует ВТ, предоставленному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или другому приемлемому обоснованию. 7

2.7 Незаконный оборот или Попытка незаконного оборота любого Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода Спортсменом или Другим лицом

2.8 Введение или Попытка Введения Спортсменом или Другим Лицом любому Спортсмену На Соревнованиях любого Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода, или Введение или Попытка Введения любому Спортсмену Вне Соревнований любого Запрещенного Вещества или любого Запрещенного Метода, который Запрещен Вне Соревнований

2.9 Соучастие или Попытка соучастия со стороны Спортсмена или Другого лица
Содействие, поощрение, пособничество, подстрекательство, сговор, сокрытие или любой другой вид преднамеренного соучастия или Попытки соучастия, связанного с нарушением антидопинговых правил, Попыткой нарушения антидопинговых правил или нарушением статьи 10.14.1 другим лицом.8

2.10 Запрещенная ассоциация Спортсменом или Другим лицом

2.10.1 Ассоциация Спортсмена или другого Лица, подчиняющегося полномочиям Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Лицом, оказывающим поддержку Спортсмену, которое:

2.10.1.1 Если подпадает под действие полномочий Антидопинговой организации, отбывает срок дисквалификации; или

2.10.1.2 Если на него не распространяются полномочия Антидопинговой организации и если Вопрос о дисквалификации не был рассмотрен в процессе управления результатами в соответствии с Кодексом, был осужден или признан виновным в уголовном, дисциплинарном или профессиональном разбирательстве за поведение, которое представляло бы собой нарушение антидопинговых правил, если К такому лицу были применимы правила, соответствующие Кодексу. Дисквалифицирующий статус такого лица должен действовать в течение более шести (6) лет с момента вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или срока действия наложенного уголовного, дисциплинарного или профессионального наказания; или

7 [Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое оправдание не будет включать, например, покупку или хранение Запрещенного вещества с целью его передачи другу или родственнику, за исключением оправданных медицинских обстоятельств, когда у этого лица был рецепт врача, например, покупка инсулина для ребенка, страдающего диабетом.]

[Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое обоснование может включать, например, (а) наличие у Спортсмена или врача команды Запрещенных веществ или Запрещенных Методов для решения острых и чрезвычайных ситуаций (например, автоинъектор адреналина) или (б) Наличие у Спортсмена Запрещенного Вещества или Запрещенных Метод по терапевтическим соображениям незадолго до подачи заявления и получения определения по ВТ.]

8 [Комментарий к статье 2.9: Соучастие или попытка соучастия могут включать либо физическую, либо психологическую помощь.]

СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА

3.1 Бремя и стандарты доказывания

World Skate несет бремя установления факта нарушения антидопинговых правил. Стандартом доказательства должно быть то, установил ли World Skate нарушение антидопинговых правил к удовлетворению комиссии, проводящей слушания, принимая во внимание серьезность предъявленного обвинения. Этот стандарт доказательства во всех случаях больше, чем просто баланс вероятностей, но меньше, чем доказательство вне разумных сомнений. В тех случаях, когда настоящие Антидопинговые правила возлагают бремя доказывания на Спортсмена или другое лицо, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, для опровержения предположения или установления конкретных фактов или обстоятельств, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказательства должен быть баланс вероятностей.¹¹

3.2 Методы установления фактов и предположений

Факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признания.¹² В случаях применения допинга применяются следующие правила доказывания:

3.2.1 Аналитические методы или Пределы принятия решений, одобренные ВАДА после консультаций с соответствующим научным сообществом или которые были предметом экспертной оценки, считаются научно обоснованными. Любой Спортсмен или другое лицо, стремящееся оспорить, были ли выполнены условия для такой презумпции, или опровергнуть эту презумпцию научной обоснованности, должны, в качестве условия, предшествующего любому такому оспариванию, сначала уведомить ВАДА об оспаривании и основании оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, апелляционный орган или CAS, по своей собственной инициативе, могут также информировать ВАДА о любом таком оспаривании. В течение десяти (10) дней с момента получения ВАДА такого уведомления и материалов дела, связанных с таким оспариванием, ВАДА также имеет право вмешаться в качестве стороны, выступить в качестве *amicus curiae* или иным образом предоставить доказательства в таком разбирательстве. В делах, рассматриваемых CAS, по просьбе ВАДА комиссия CAS назначает соответствующего научного эксперта для оказания помощи комиссии в оценке оспаривания.¹³

3.2.2 Предполагается, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, провели анализ проб и процедуры хранения в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Спортсмен или другое Лицо может опровергнуть это предположение, установив, что отклонение от

добросовестного утверждения о нарушении антидопинговых правил в отношении Лица, сообщившего об этом. Для целей статьи 2.11 сообщение не составляется добросовестно, если Лицо, делающее сообщение, знает, что сообщение является ложным.]

11 [Комментарий к статье 3.1: Этот стандарт доказывания, которого требует World Skate, сопоставим со стандартом, который применяется в большинстве стран к делам, связанным с профессиональным проступком.]

12 [Комментарий к статье 3.2: например, World Skate может установить нарушение антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.2 на основании признаний Спортсмена, достоверных показаний третьих лиц, надежных документальных доказательств, надежных аналитических данных из пробы А или В, как указано в Комментариях к статье 2.2, или выводы, сделанные на основе профиля серии образцов крови или мочи Спортсмена, таких как данные из Биологического паспорта Спортсмена.]

13 [Комментарий к статье 3.2.1: В отношении определенных Запрещенных веществ ВАДА может дать указание аккредитованным ВАДА лабораториям не сообщать о Пробах как о Неблагоприятных Результатах Анализа, если предполагаемая концентрация Запрещенного Вещества или его метаболитов или Маркеров ниже Минимального Уровня Ответности. Решение ВАДА по определению этого Минимального уровня отчетности или по определению того, какие Запрещенные вещества должны подпадать под Минимальные уровни отчетности, не подлежит оспариванию. Кроме того, оцененная лабораторией концентрация такого Запрещенного вещества в образце может быть только приближительной. Ни в коем случае возможность того, что точная концентрация Запрещенного Вещества в Пробе может быть ниже Минимального Заявленного уровня, не должна служить защитой от нарушения антидопинговых правил на основании присутствия этого Запрещенного Вещества в Пробе.]

Международный стандарт для лабораторий произошел, что могло обоснованно привести к Неблагоприятному Аналитическому заключению.

Если Спортсмен или другое Лицо опровергает предыдущее предположение, показывая, что имело место отклонение от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно привести к Неблагоприятному Аналитическому заключению, то World Skate несет бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному Аналитическому заключению.¹⁴

3.2.3 Отклонения от любого другого Международного стандарта или другого антидопингового правила или политики, изложенных в Кодексе или настоящих Антидопинговых правилах, не должны аннулировать результаты анализа или другие доказательства нарушения антидопинговых правил и не должны представлять собой защиту от нарушения антидопинговых правил;¹⁵ при условии, однако, если Спортсмен или другое лицо установит, что отклонение от одного из конкретных положений Международного стандарта, перечисленных ниже, могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил на основании Неблагоприятного Аналитического заключения или сбоя в определении местонахождения, тогда World Skate будет нести бремя установления того, что такой отъезд не привел к Неблагоприятному Аналитическому выводу или сбою в определении местонахождения:

- (i) отклонение от Международного стандарта Тестирования и Расследований, связанных со сбором проб или обработкой проб, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил на основании Неблагоприятного Аналитического заключения, и в этом случае World Skate несет бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному Аналитическому заключению.;
- (ii) отклонение от Международного стандарта управления результатами или Международного стандарта тестирования и расследований, связанное с Неблагоприятным результатом в Паспорте, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил, и в этом случае World Skate несет бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к нарушению антидопинговых правил.;
- (iii) отклонение от Международного стандарта управления результатами, связанное с требованием уведомлять Спортсмена о вскрытии пробы В, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил на основании Неблагоприятного аналитического заключения, и в этом случае

14 [Комментарий к статье 3.2.2: На Спортсмене или другом лице лежит обязанность установить, с учетом баланса вероятностей, отклонение от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно привести к Неблагоприятному Аналитическому заключению. Таким образом, как только Спортсмен или другое Лицо устанавливает отклонение с помощью баланса вероятностей, бремя спортсмена или другого лица в отношении причинно-следственной связи является несколько более низким стандартом доказательства - "могло разумно вызвать". Если Спортсмен или другое Лицо удовлетворяет этим стандартам, бремя перекладывается на World Skate, чтобы доказать, к удовлетворению комиссии по проведению слушаний, что удаление не привело к Неблагоприятному Аналитическому выводу.]

15 [Комментарий к статье 3.2.3: Отклонения от Международного стандарта или другого правила, не связанного со сбором или обработкой проб, Неблагоприятным обнаружением Паспорта или уведомлением спортсмена, связанным с отказом в местонахождении или вскрытием Пробы В – например, Международный стандарт образования, Международный стандарт защиты конфиденциальности и Личной информации или Международный стандарт для Исключения для терапевтического применения – может привести к разбирательству ВАДА о соблюдении требований, но не является защитой в разбирательстве о нарушении антидопинговых правил и не имеет отношения к вопросу о том, совершил ли Спортсмен нарушение антидопинговых правил. Аналогичным образом, нарушение World Skate документа, упомянутого в статье 20.7.7 Кодекса, не является защитой от антидопинговых правил]

Всемирная организация здравоохранения несет бремя установления того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному Аналитическому заключению;¹⁶

- (iv) отклонение от Международного стандарта управления результатами, связанное с уведомлением спортсмена, которое могло обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил на основании нарушения местонахождения, в этом случае World Skate несет бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к нарушению местонахождения.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или профессионального дисциплинарного трибунала компетентной юрисдикции, которое не является предметом ожидающей апелляции, должны быть неопровержимыми доказательствами против Спортсмена или другого Лица, к которому относится решение об этих фактах, если только Спортсмен или другое лицо не докажет, что решение нарушило принципы естественной справедливости.

3.2.5 Комиссия, проводящая слушания по делу о нарушении антидопинговых правил, может сделать вывод, неблагоприятный для Спортсмена или другого лица, которое, как утверждается, совершило нарушение антидопинговых правил, на основании отказа Спортсмена или другого лица, после запроса, сделанного в разумные сроки до начала слушания. слушание, явиться на слушание (лично или по телефону по указанию комиссии по слушаниям) и ответить на вопросы комиссии по слушаниям или World Skate.

СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение в Список запрещенных

Настоящие Антидопинговые правила включают Запрещенный список, который публикуется и пересматривается ВАДА, как описано в статье 4.1 Кодекса.

Если в Запрещенном списке или пересмотре не предусмотрено иное, Запрещенный список и изменения вступают в силу в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами через три (3) месяца после публикации ВАДА, не требуя каких-либо дальнейших действий со стороны World Skate или его Национальных федераций. Все Спортсмены и другие лица обязаны соблюдать Запрещенный список и любые изменения к нему с даты их вступления в силу без каких-либо дополнительных формальностей. Все Спортсмены и другие Лица несут ответственность за ознакомление с самой последней версией Запрещенного списка и всеми изменениями к нему. World Skate должен предоставить своим Национальным федерациям самую последнюю версию Запрещенного списка. Каждая национальная федерация, в свою очередь, должна обеспечить, чтобы ее членам и членам ее членов также предоставлялась самая последняя версия Запрещенного списка.¹⁷

4.2 Запрещенные вещества и Запрещенные методы, указанные в Запрещенном списке

4.2.1 Запрещенные вещества и Запрещенные методы

В Запрещенном списке должны быть указаны те Запрещенные Вещества и Запрещенные Методы, которые запрещены в качестве допинга в любое время (как во время Соревнований, так и вне соревнований) из-за их потенциала для улучшения результатов на будущих Соревнованиях или их маскировки

¹⁶ [Комментарий к статье 3.2.3(iii): World Skate возьмет на себя бремя доказывания того, что такое отклонение не привело к Неблагоприятному аналитическому заключению, показав, что, например, вскрытие и анализ пробы В наблюдались независимым свидетелем и никаких нарушений обнаружено не было.]

¹⁷ [Комментарий к статье 4.1: Текущий Запрещенный список доступен на веб-сайте ВАДА по адресу <https://www.wada-ama.org> . Запрещенный список будет пересматриваться и публиковаться в ускоренном порядке всякий раз, когда возникнет такая необходимость. Однако для обеспечения предсказуемости новый Запрещенный список будет публиковаться каждый год независимо от того, были внесены изменения или нет.]

потенциал, а также те вещества и методы, которые запрещены только во время соревнований. Запрещенный список может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. Запрещенные вещества и Запрещенные методы могут быть включены в Список запрещенных по общей категории (например, анаболические агенты) или по конкретной ссылке на конкретное вещество или метод¹⁸.

4.2.2 Определенные Вещества или Определенные Методы

Для целей применения статьи 10 все Запрещенные вещества должны быть Определенными Веществами, за исключением тех, которые указаны в Запрещенном списке. Ни один Запрещенный Метод не должен быть Определенным Методом, если он специально не указан как Определенный Метод в Списке запрещенных.¹⁹

4.2.3 Вещества, вызывающие злоупотребление

Для целей применения статьи 10, Вещества, вызывающие злоупотребление, включают те Запрещенные Вещества, которые специально определены как Вещества, вызывающие злоупотребление, в Запрещенном списке, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3 Определение ВАДА Запрещенного списка

Определение ВАДА Запрещенных веществ и Запрещенных методов, которые будут включены в Запрещенный список, классификация веществ по категориям в Запрещенном списке, классификация вещества как запрещенного в любое время или только на Соревнованиях, классификация вещества или метода как Определенного Вещества, Определенного метода или Злоупотребление веществами является окончательным и не подлежит никакому оспариванию Спортсменом или другим лицом, включая, но не ограничиваясь, любое оспаривание, основанное на аргументе о том, что вещество или метод не являются маскирующим средством или не обладают потенциалом для повышения производительности, представляют опасность для здоровья или нарушают дух спорта.

4.4 Исключения для терапевтического применения ("ВТ")

4.4.1 Наличие Запрещенного Вещества или его Метаболитов или Маркеров и/или Использование или Попытка Использования, Хранение или Введение или Попытка Введения Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода не должны рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, если это соответствует положениям TUE, выданного в соответствии с международный стандарт исключений в отношении терапевтического применения.

4.4.2 Приложения для ВТ

4.4.2.1 Спортсмены, которые не являются спортсменами международного уровня, должны обратиться в свою Национальную антидопинговую организацию для получения ВТ. Если Национальная антидопинговая организация отклоняет заявку, Спортсмен может подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, описанный в статье 13.2.2.

¹⁸ [Комментарий к статье 4.2.1: Внесоревновательное использование вещества, которое запрещено только во время Соревнований, не является нарушением антидопинговых правил, если только в Пробе, взятой во время Соревнований, не сообщается о неблагоприятном аналитическом результате для вещества или его метаболитов или маркеров.]

¹⁹ [Комментарий к статье 4.2.2: Указанные Вещества и Методы, указанные в статье 4.2.2, никоим образом не должны рассматриваться как менее важные или менее опасные, чем другие допинговые вещества или методы. Скорее всего, это просто вещества и методы, которые, скорее всего, были употреблены или использованы спортсменом с иной целью, чем повышение спортивных результатов.]

4.4.2.2 Спортсмены, являющиеся спортсменами международного уровня, должны подать заявку на участие в чемпионате мира по конькобежному спорту.

4.4.3 Распознавание ВТ20

4.4.3.1 Если у Спортсмена уже есть TUE, выданный его Национальной антидопинговой организацией в соответствии со статьей 4.4 Кодекса для Рассматриваемой Запрещенной Субстанции или Запрещенного метода, и если этот TUE соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте исключений для терапевтического применения, то World Skate должен признать его для целей конкуренции международного уровня. Если World Skate считает, что TUE не соответствует этим критериям, и поэтому отказывается признать его, World Skate должен незамедлительно уведомить Спортсмена и Национальную антидопинговую организацию Спортсмена с указанием причин. У Спортсмена или Национальной антидопинговой организации должен быть двадцать один (21) день с момента такого уведомления, чтобы передать дело в ВАДА для рассмотрения в соответствии со статьей 4.4.7.

Если вопрос передается на рассмотрение ВАДА, разрешение на ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, остается действительным для Соревнований национального уровня и Внеконкурсных тестов (но не действует для Соревнований международного уровня) до принятия решения ВАДА. Если вопрос не передается на рассмотрение ВАДА в течение двадцати одного (21) дня, Национальная антидопинговая организация Спортсмена должна определить, должен ли первоначальный TUE, выданный этой Национальной антидопинговой организацией, тем не менее оставаться действительным для Соревнований национального уровня и Внеконкурсных тестов (при условии, что Спортсмен перестает быть Спортсменом международного уровня и не участвует в Соревнованиях международного уровня). В ожидании решения Национальной антидопинговой организации TUE остается действительным для Соревнований национального уровня и Внеконкурсных тестов (но не действителен для Соревнований международного уровня).²¹

4.4.3.2 Если World Skate решит протестировать Спортсмена, который не является Спортсменом международного уровня, World Skate должен признать TUE, выданный этому Спортсмену их Национальной антидопинговой организацией, за исключением случаев, когда от Спортсмена требуется подать заявку на признание TUE в соответствии со статьями 5.8 и 7.0 Международного стандарта для терапевтического применения. Исключения.

20 [Комментарий к статье 4.4.3: Если World Skate отказывается признавать TUE, выданный Национальной антидопинговой организацией, только потому, что отсутствуют медицинские записи или другая информация, необходимая для демонстрации соответствия критериям Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения, вопрос не должен передаваться в ВАДА. Вместо этого файл должен быть заполнен и повторно отправлен в World Skate.]

[Комментарий к статье 4.4.3: World Skate может договориться с Национальной антидопинговой организацией о том, что Национальная антидопинговая организация будет рассматривать заявки на TUE от имени World Skate.]

21 [Комментарий к статье 4.4.3.1: В дополнение к статьям 5.7 и 7.1 Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения, World Skate должен публиковать и обновлять уведомление на своем веб-сайте, в котором четко указано (1), какие спортсмены, находящиеся под его контролем, должны обращаться к нему за TUE, (2) какие решения TUE других антидопинговых организаций он автоматически признает вместо такой заявки и (3) какие решения других Антидопинговых организаций должны быть представлены ему для признания. Если ВТ спортсмена попадает в категорию автоматически распознаваемых ВТ, то Спортсмену не нужно обращаться в World Skate для признания этого ВТ.]

4.4.4 Процесс подачи заявки на VT 22

4.4.4.1 Если у Спортсмена еще нет TUE, выданного его Национальной антидопинговой организацией на рассматриваемое вещество или метод, Спортсмен должен обратиться непосредственно в World Skate.

4.4.4.2 Заявка в World Skate на предоставление или признание TUE должна быть подана как можно скорее, за исключением случаев, когда применяются статьи 4.1 или 4.3 Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения. Заявка должна быть подана в соответствии со статьей 6 Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения, размещенного на веб-сайте World Skate.

4.4.4.3 Всемирная организация здравоохранения учреждает Комитет по освобождению от терапевтического применения ("TUEC") для рассмотрения заявок на предоставление или признание TUEs в соответствии со статьей 4.4.4.3(a)-(d) ниже:

- (a) TUEC должен состоять как минимум из Председателя и двух (2) других членов, обладающих опытом ухода и лечения спортсменов и глубокими знаниями в области клинической, спортивной и физической медицины. Каждый назначенный член избирается на возобновляемый срок в четыре (4) года.
- (b) Прежде чем стать членом TUEC, каждый член должен подписать декларацию о конфликте интересов и конфиденциальности. Назначенные члены не должны быть сотрудниками World Skate.
- (c) Когда подается заявка в World Skate на предоставление или признание TUE, Председатель TUEC назначает трех (3) членов (которые могут включать Председателя) для рассмотрения заявки.
- (d) Перед рассмотрением заявки на VT каждый член должен сообщить Председателю о любых обстоятельствах, которые могут повлиять на их беспристрастность в отношении Спортсмена, подающего заявку. Если член, назначенный Председателем для рассмотрения заявки, по какой-либо причине не желает или не может оценить заявку Спортсмена на TUE, Председатель может назначить замену или назначить нового члена TUEC (например, из заранее установленного пула кандидатов). Председатель не может выступать в качестве члена TUEC, если существуют какие-либо обстоятельства, которые могут повлиять на беспристрастность решения TUE.

4.4.4.4 TUEC должен незамедлительно оценить и принять решение по заявке в соответствии с соответствующими положениями Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения и обычно (т.е., если не применяются исключительные обстоятельства) в течение не более двадцати одного (21) дня с момента

22 [Комментарий к статье 4.4.4: Представление фальшивых документов в TUEC или World Skate, предложение или принятие взятки Лицу за совершение или невыполнение действия, получение ложных показаний от любого свидетеля или совершение любого другого мошеннического действия или любого другого подобного преднамеренного вмешательства или попытки вмешательства в любой аспект процесса TUE приведет к обвинению во вмешательстве или попытке вмешательства в соответствии со статьей 2.5.

Спортсмен не должен предполагать, что его заявка на предоставление или признание TUE (или на продление TUE) будет удовлетворена. Любое Использование, Хранение или Применение Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода до получения разрешения на подачу заявки осуществляется исключительно на свой страх и риск Спортсменом.]

получение полного заявления. Если заявка подана в разумные сроки до начала Мероприятия, TUEC должен приложить все усилия, чтобы принять свое решение до начала Мероприятия.

4.4.4.5 Решение TUEC является окончательным решением World Skate и может быть обжаловано в соответствии со статьей 4.4.7. Решение TUEC World Skate должно быть письменно доведено до сведения Спортсмена, а также ВАДА и других антидопинговых организаций в соответствии с Международным стандартом исключений в отношении терапевтического применения. Об этом также должно быть незамедлительно сообщено в ADAMS.

4.4.4.6 Если World Skate (или Национальная антидопинговая организация, где она согласилась рассмотреть заявку от имени World Skate) отклоняет заявку Спортсмена, она должна незамедлительно уведомить Спортсмена с указанием причин. Если World Skate удовлетворяет заявку Спортсмена, она должна уведомить об этом не только Спортсмена, но и его Национальную антидопинговую организацию. Если Национальная антидопинговая организация считает, что TUE, выданный World Skate, не соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте исключений для терапевтического применения, у нее есть двадцать один (21) день с момента такого уведомления, чтобы передать вопрос в ВАДА для рассмотрения в соответствии со статьей 4.4.7.

Если Национальная антидопинговая организация передает дело на рассмотрение ВАДА, разрешение на ТИ, выданное World Skate, остается действительным для Соревнований международного уровня и Внеконкурсных тестов (но не действует для Соревнований национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация не передает дело на рассмотрение ВАДА, разрешение на ТИ, выданное World Skate, становится действительным и для соревнований национального уровня, когда истекает срок рассмотрения в двадцать один (21) день.

4.4.5 Ретроактивные Заявки на ВТ

Если World Skate решит взять Пробу у Спортсмена, который не является Спортсменом Международного или Национального уровня, и этот Спортсмен использует Запрещенную Субстанцию или Запрещенный Метод по терапевтическим причинам, World Skate должен разрешить этому Спортсмену подать заявку на ВТ с обратной силой.

4.4.6 Истечение срока действия, Отзыв или аннулирование ВТ

4.4.6.1 ВТ, выданный в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (а) автоматически истекает в конце любого срока, на который он был выдан, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или других формальностей; (б) будет отозван, если Спортсмен своевременно не выполнит какие-либо требования или условия, установленные TUEC при выдаче TUE; (с) может быть отозван TUEC, если впоследствии будет установлено, что критерии для выдачи TUE фактически не соблюдены; или (d) может быть отменен при рассмотрении ВАДА или при подаче апелляции.

4.4.6.2 В таком случае Спортсмен не должен подвергаться никаким Последствиям, основанным на его Использовании, Владении или Применении Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода, о которых идет речь, в соответствии с TUE до даты вступления в силу истечения срока действия, отмены или отмены

вт. Проверка в соответствии со статьей 5.1.1.1 Международного стандарта управления результатами Неблагоприятного Аналитического заключения, сообщенного вскоре после истечения срока действия, отмены или отмены TUE, должна включать рассмотрение того, согласуется ли такое заключение с Использованием Запрещенной Субстанции или Запрещенного метода до этой даты, и в этом случае антидопинговые меры не принимаются. должно быть заявлено о нарушении правил.

4.4.7 Пересмотр и обжалование решений VT

4.4.7.1 ВАДА должно пересмотреть решение World Skate не признавать TUE, выданный Национальной антидопинговой организацией, который передан в ВАДА Спортсменом или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. Кроме того, ВАДА должно пересмотреть решение World Skate о выдаче TUE, которое передается в ВАДА Национальной антидопинговой организацией спортсмена. ВАДА может пересмотреть любые другие решения VT в любое время, будь то по просьбе затронутых лиц или по собственной инициативе. Если рассматриваемое решение по VT соответствует критериям, изложенным в Международном стандарте исключений в отношении терапевтического применения, ВАДА не будет вмешиваться в него. Если решение VT не соответствует этим критериям, ВАДА отменит его.²³

4.4.7.2 Любое решение VT World Skate (или Национальной антидопинговой организации, если она согласилась рассмотреть заявку от имени World Skate), которое не было рассмотрено ВАДА или которое было рассмотрено ВАДА, но не отменено после рассмотрения, может быть обжаловано Спортсменом и/или национальной антидопинговой организации спортсмена, исключительно в CAS.²⁴

4.4.7.3 Решение ВАДА об отмене решения VT может быть обжаловано Спортсменом, Национальной антидопинговой организацией и/или Всемирным антидопинговым агентством исключительно в CAS.

4.4.7.4 Неспособность вынести решение в разумный срок по надлежащим образом поданной заявке на предоставление/признание TUE или на пересмотр решения TUE считается отказом в подаче заявки, что приводит к возникновению применимых прав на пересмотр/апелляцию.

СТАТЬЯ 5 ИСПЫТАНИЯ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель тестирования и Исследований²⁵

5.1.1 Тестирование и расследования могут проводиться в любых антидопинговых целях. Они должны проводиться в соответствии с положениями Международного стандарта

²³ [Комментарий к статье 4.4.7.1: ВАДА имеет право взимать плату для покрытия расходов на: (а) любую проверку, которую оно должно провести в соответствии со статьей 4.4.7; и (б) любую проверку, которую оно решит провести, если пересматриваемое решение отменяется.]

²⁴ [Комментарий к статье 4.4.7.2: В таких случаях обжалуемым решением является решение Всемирного антидопингового агентства по VT, а не решение ВАДА не пересматривать решение по VT или (после его пересмотра) не отменять решение по VT. Однако время для обжалования решения VT не начинается истекать до даты, когда ВАДА сообщит о своем решении. В любом случае, независимо от того, было ли решение пересмотрено ВАДА или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции, чтобы оно могло принять участие, если сочтет нужным.]

²⁵ [Комментарий к статье 5.1: Если тестирование проводится в антидопинговых целях, результаты анализа и данные могут быть использованы для других законных целей в соответствии с правилами Антидопинговой организации. См., например, Комментарий к статье 23.2.2 Кодекса.]

для тестирования и исследований и специальных протоколов World Skate, дополняющих этот Международный стандарт.

5.1.2 Тестирование должно проводиться для получения аналитических доказательств того, нарушил ли Спортсмен Статью 2.1 (Наличие Запрещенной Субстанции или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена) или Статью 2.2 (Использование или Попытка Использования Спортсменом Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода).

5.2 Полномочия на проведение испытаний

5.2.1 С учетом ограничений на Тестирование на Соревнованиях, изложенных в статье 5.3, World Skate имеет право проводить Тестирование на Соревнованиях и вне Соревнований в отношении всех Спортсменов, указанных во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (Раздел “Сфера применения настоящих Антидопинговых правил”).

5.2.2 World Skate может потребовать от любого Спортсмена, в отношении которого у него есть полномочия по тестированию (включая любого Спортсмена, отбывающего срок дисквалификации), предоставить Образец в любое время и в любом месте²⁶.

5.2.3 ВАДА должно обладать полномочиями по тестированию во время Соревнований и вне Соревнований, как указано в статье 20.7.10 Кодекса.

5.2.4 Если World Skate делегирует или заключает контракт на какую-либо часть Тестирования с Национальной Антидопинговой организацией напрямую или через Национальную Федерацию, эта Национальная Антидопинговая организация может собрать дополнительные Образцы или направить лабораторию для проведения дополнительных видов анализа за счет Национальной Антидопинговой организации. Если будут отобраны дополнительные пробы или проведены дополнительные виды анализа, World Skate должен быть уведомлен об этом.

5.3 Тестирование событий

5.3.1 За исключением случаев, предусмотренных ниже, только одна организация должна иметь полномочия на проведение Тестирования в Местах проведения Мероприятия в период проведения Мероприятия. На Международных соревнованиях World Skate (или другая международная организация, которая является руководящим органом Мероприятия) имеет право проводить Тестирование. На Национальных соревнованиях Национальная антидопинговая организация этой страны должна иметь полномочия на проведение Тестирования. По просьбе World Skate (или другой международной организации, которая является руководящим органом Мероприятия), любое Тестирование в период проведения Мероприятия за пределами Мест проведения Мероприятия должно быть согласовано с World Skate (или соответствующим руководящим органом Мероприятия).

5.3.2 Если Антидопинговая организация, которая в противном случае имела бы полномочия по Тестированию, но не несет ответственности за инициирование и руководство Тестированием на Мероприятии, желает провести Тестирование Спортсменов на Местах проведения Мероприятия в период проведения Мероприятия, Антидопинговая организация должна сначала проконсультироваться с World Skate (или другой международной организацией, которая является руководящим органом Мероприятия) для получения разрешения на проведение и координацию такого Тестирования. Если Антидопинговый

²⁶ [Комментарий к статье 5.2.2: World Skate может получить дополнительные полномочия на проведение Тестирования посредством двусторонних или многосторонних соглашений с другими подписавшими сторонами. Если Спортсмен не определил шестидесятиминутный (60) интервал тестирования между 11:00 вечера и 6:00 утра или иным образом не дал согласия на Тестирование в течение этого периода, World Skate не будет тестировать Спортсмена в течение этого периода, если у него нет серьезных и конкретных подозрений, что Спортсмен может быть занимался допингом. Оспаривание того, были ли у World Skate достаточные подозрения для тестирования в течение этого периода времени, не должно быть защитой от нарушения антидопинговых правил на основании такого теста или попытки тестирования.]

Организация не удовлетворена ответом World Skate (или другой международной организации, которая является руководящим органом Мероприятия), Антидопинговая организация может, в соответствии с процедурами, описанными в Международном стандарте тестирования и расследований, запросить у ВАДА разрешение на проведение Тестирования и определить, как координировать такое Тестирование. ВАДА не должно давать разрешение на такое Тестирование без консультаций и информирования World Skate (или другой международной организации, которая является руководящим органом Мероприятия). Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не предусмотрено в разрешении на проведение Испытаний, такие испытания считаются внеконкурсными испытаниями. Ответственность за управление результатами любого такого теста несет Антидопинговая организация, иницирующая тест, если иное не предусмотрено правилами руководящего органа Соревнования.²⁷

5.4 Требования к испытаниям

5.4.1 World Skate должен проводить планирование и тестирование распределения тестов в соответствии с требованиями Международного стандарта тестирования и расследований.

5.4.2 Там, где это разумно осуществимо, Тестирование должно координироваться через ADAMS, чтобы максимально повысить эффективность совместных усилий по тестированию и избежать ненужных повторных испытаний.

5.5 Информация о местонахождении Спортсмена

5.5.1 World Skate создала Зарегистрированный Тестовый пул из тех Спортсменов, которые обязаны предоставлять информацию о местонахождении способом, указанным в Международном стандарте тестирования и расследований, и которые будут подвергнуты последствиям за нарушения статьи 2.4, как предусмотрено в статье 10.3.2. World Skate координирует свои действия с Национальными антидопинговыми организациями для выявления таких спортсменов и собирать информацию об их местонахождении.

5.5.2 World Skate должен предоставить через ADAMS список, в котором поименно указаны Спортсмены, включенные в его Зарегистрированный Тестовый пул. World Skate должен регулярно пересматривать и обновлять по мере необходимости свои критерии включения Спортсменов в свой Зарегистрированный Тестовый пул и периодически (но не реже одного раза в квартал) пересматривать список Спортсменов в своем Зарегистрированном Тестовом пуле, чтобы убедиться, что каждый внесенный в список Спортсмен продолжает соответствовать соответствующим критериям. Спортсмены должны быть уведомлены до того, как они будут включены в Зарегистрированный Тестовый пул, и когда они будут исключены из этого пула. Уведомление должно содержать информацию, изложенную в Международном стандарте испытаний и расследований.

5.5.3 Если Спортсмен включен в международный Зарегистрированный Тестовый пул World Skate и в национальный Зарегистрированный Тестовый пул своей Национальной Антидопинговой организацией, Национальная Антидопинговая организация и World Skate должны договориться между собой, кто из них должен принять заявление о местонахождении этого Спортсмена; ни в коем случае Спортсмен не должен быть обязанным подавать заявления о местонахождении более чем одному из них.

27 [Комментарий к статье 5.3.2: Прежде чем давать разрешение Национальной Антидопинговой организации на иницирование и проведение Тестирования на Международном Мероприятии, ВАДА должно проконсультироваться с международной организацией, которая является руководящим органом данного Мероприятия. Прежде чем дать разрешение Международной федерации на иницирование и проведение Тестирования на Национальном Мероприятии, ВАДА должно проконсультироваться с Национальной Антидопинговой организацией страны, где проводится Мероприятие. Антидопинговая организация, "иницирующая и направляющая Тестирование", может, если пожелает, заключать соглашения с Делегированной Третьей стороной, которой она делегирует ответственность за сбор проб или другие аспекты процесса допинг-контроля.]

5.5.4 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований, каждый Спортсмен в Зарегистрированном Тестовом пуле должен делать следующее: (а) ежеквартально сообщать World Skate о своем местонахождении; (б) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она всегда оставалась точной и полной; и (с) сделать себя доступным для тестирования в таком месте.

5.5.5 Для целей Статьи 2.4 несоблюдение Спортсменом требований Международного стандарта тестирования и расследований считается отказом в подаче заявки или пропущенным тестом, как определено в Приложении В к Международному стандарту управления результатами, если соблюдены условия, изложенные в Приложении В.

5.5.6 На Спортсмена, Зарегистрированного в Тестовом пуле World Skate, по-прежнему распространяется обязательство соблюдать требования о местонахождении, установленные в Международном стандарте тестирования и расследований, если и до тех пор, пока (а) Спортсмен не направит письменное уведомление World Skate о том, что он или она ушел на пенсию, или (б) World Skate прекратил сообщил ему или ей, что он или она больше не удовлетворяет критериям для включения в Зарегистрированный пул тестирования World Skate.

5.5.7 Информация о местонахождении, предоставленная Спортсменом во время нахождения в Зарегистрированном Тестовом пуле, будет доступна через ADAMS ВАДА и другим Антидопинговым организациям, имеющим полномочия тестировать этого Спортсмена, как предусмотрено в статье 5.2. Информация о местонахождении должна всегда храниться в строгом секрете; он должен использоваться исключительно в целях планирования, координации или проведения допинг-контроля, предоставления информации, относящейся к Биологическому паспорту спортсмена или другим аналитическим результатам, для поддержки расследования потенциального нарушения антидопинговых правил или для поддержки разбирательств, предполагающих нарушение антидопинговых правил; и должен быть уничтожен после его больше не имеет отношения к этим целям в соответствии с Международным стандартом защиты конфиденциальности и личной информации.

5.5.8 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований World Skate создала Пул тестирования 2 (TP2), в который входят Спортсмены, к которым предъявляются менее строгие требования о местонахождении, чем к Спортсменам, включенным в Зарегистрированный Пул тестирования World Skate.

5.5.9 World Skate должен уведомить Спортсменов до того, как они будут включены в TP2, и когда они будут удалены. Такое уведомление должно включать требования о местонахождении и последствия, которые применяются в случае несоблюдения, как указано в статьях 5.5.10 и 5.5.12.

5.5.10 Спортсмены, включенные в TP2, должны предоставить World Skate следующую информацию о местонахождении, чтобы их можно было найти и подвергнуть тестированию:

- (а) Ночной адрес;
- (б) Расписание соревнований/мероприятий; и
- (с) Регулярные учебные мероприятия.

Такая информация о местонахождении должна быть подана в ADAMS, чтобы обеспечить лучшую координацию тестирования с другими антидопинговыми организациями.

5.5.11 В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований World Skate может создавать другие Тестовые Группы, в которые входят Спортсмены, к которым предъявляются менее строгие требования о местонахождении, чем к Спортсменам, включенным в Зарегистрированный Тестовый пул World Skate или TP2. World Skate уведомляет Спортсменов до того, как они будут включены в другие Тестовые группы, и когда они будут удалены.

Такое уведомление должно включать требования о местонахождении и последствия, которые применяются в случае несоблюдения, как указано в статье 5.5.12.

5.5.12 Непредоставление Спортсменом информации о местонахождении до даты, требуемой World Skate, или непредоставление Спортсменом точной информации о местонахождении в соответствии со статьей 5.5.10 или статьей 5.5.11 приведет к штрафу в размере 200 долларов США и может привести к тому, что World Skate повысит Спортсмена с TP2 World Skate или другой Пул тестирования в свой Зарегистрированный Пул тестирования. World Skate может взыскать со Спортсмена все расходы, понесенные в результате пропущенного теста.

5.5.13 World Skate может, в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований, собирать информацию о местонахождении Спортсменов, которые не включены в Зарегистрированный Пул Тестирования, TP2 или другой Пул (ы) Тестирования. Если он решит сделать это, непредоставление Спортсменом запрошенной информации о местонахождении до даты, требуемой World Skate, или непредоставление Спортсменом точной информации о местонахождении приведет к штрафу в размере 200 долларов США и может привести к тому, что World Skate переведет Спортсмена в Зарегистрированный пул тестирования World Skate..

5.6 Вышедшие на пенсию спортсмены Возвращаются к соревнованиям

5.6.1 Если Спортсмен Международного или Национального уровня из Зарегистрированного Тестового пула World Skate завершает карьеру, а затем желает вернуться к активному участию в спорте, Спортсмен не должен участвовать в Международных или Национальных соревнованиях до тех пор, пока Спортсмен не сделает себя доступным для тестирования, предоставив шесть (6) месяцев до письменного уведомления World Skate и их Национальной антидопинговой организации.

ВАДА, в консультации с World Skate и Национальной антидопинговой организацией Спортсмена, может предоставить исключение из правила письменного уведомления за шесть (6) месяцев, если строгое применение этого правила было бы несправедливым по отношению к Спортсмену. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.

Любые результаты соревнований, полученные в нарушение настоящей статьи 5.6.1, должны быть Дисквалифицированы, если только Спортсмен не сможет доказать, что он или она не могли разумно знать, что это было Международное или Национальное Соревнование.

5.6.2 Если Спортсмен уходит из спорта, в то время как на него распространяется срок Дисквалификации, Спортсмен должен письменно уведомить Антидопинговую организацию, которая ввела срок Дисквалификации, о таком уходе. Если Спортсмен затем желает вернуться к активным соревнованиям в спорте, Спортсмен не должен участвовать в Международных соревнованиях или Национальных соревнованиях до тех пор, пока Спортсмен не сделает себя доступным для тестирования, направив письменное уведомление за шесть (6) месяцев до этого (или уведомление, эквивалентное сроку дисквалификации, оставшемуся на дату проведения тестирования). Спортсмен выбыл, если этот период был больше шести (6) месяцев в World Skate и в свою Национальную антидопинговую организацию.

5.7 Программа независимого наблюдателя

World Skate и организационные комитеты Всемирных Соревнований по конькобежному спорту, а также Национальные федерации и организационные комитеты Национальных Соревнований должны санкционировать и содействовать Программе Независимого наблюдателя на таких Мероприятиях.

СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ

Образцы должны быть проанализированы в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование Аккредитованных, Утвержденных лабораторий и Других лабораторий

6.1.1 Для целей прямого установления Неблагоприятного Аналитического заключения в соответствии со статьей 2.1, Пробы должны анализироваться только в лабораториях, аккредитованных ВАДА, или лабораториях, иным образом одобренных ВАДА. Выбор аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории, используемой для анализа пробы, определяется исключительно World Skate. 28

6.1.2 Как предусмотрено в статье 3.2, факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами. Это может включать, например, надежные лабораторные или другие судебные испытания, проводимые за пределами аккредитованных или одобренных ВАДА лабораторий.

6.2 Цель анализа образцов и данных

Пробы и связанные с ними аналитические данные или информация о допинг-контроле должны анализироваться для выявления Запрещенных веществ и Запрещенных методов, указанных в Запрещенном списке, и других веществ, которые могут быть предписаны ВАДА в соответствии с программой мониторинга, описанной в статье 4.5 Кодекса, или для оказания помощи World Skate в профилировании соответствующих параметров в моче спортсмена., кровь или другую матрицу, в том числе для ДНК или геномного профилирования, или для любых других законных антидопинговых целей.29

6.3 Исследование образцов и данных

Образцы, связанные с ними аналитические данные и информация о допинг-контроле могут быть использованы для целей антидопинговых исследований, хотя ни один Образец не может быть использован для исследований без письменного согласия Спортсмена. Пробы и связанные с ними аналитические данные или информация о допинг-контроле, используемые в исследовательских целях, должны сначала обрабатываться таким образом, чтобы предотвратить прослеживание Проб и связанных с ними аналитических данных или информации о допинг-контроле до конкретного Спортсмена. Любое исследование, включающее образцы и связанные с ними аналитические данные или информацию о допинг-контроле, должно проводиться в соответствии с принципами, изложенными в статье 19 Кодекса.30

6.4 Стандарты для анализа образцов и отчетности

28 [Комментарий к статье 6.1: Нарушения статьи 2.1 могут быть установлены только путем анализа образцов, проведенного аккредитованной ВАДА лабораторией или другой лабораторией, одобренной ВАДА. Нарушения других статей могут быть установлены с использованием результатов анализа, полученных в других лабораториях, при условии, что результаты являются надежными.]

29 [Комментарий к статье 6.2.1: Например, соответствующая информация, связанная с допинг-контролем, может быть использована для проведения целевого тестирования или для поддержки разбирательства о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.2, или и то, и другое.]

30 [Комментарий к статье 6.3: Как и в большинстве медицинских или научных контекстов, использование Образцов и соответствующей информации для обеспечения качества, улучшения качества, совершенствования и разработки методов или для определения референтных популяций не считается исследованием. Образцы и соответствующая информация, используемые в таких разрешенных целях, не связанных с исследованиями, также должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы их нельзя было отследить до конкретного Спортсмена, с должным учетом принципов, изложенных в статье 19 Кодекса, а также требований Международного стандарта для лабораторий и Международный стандарт защиты конфиденциальности и Личной информации.]

В соответствии со статьей 6.4 Кодекса Всемирная организация здравоохранения должна просить лаборатории проанализировать Образцы в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и исследованиям. Лаборатории по собственной инициативе и за свой счет могут анализировать Образцы на наличие Запрещенных веществ или Запрещенных Методов, не включенных в стандартное меню анализа образцов, или по запросу World Skate. Результаты любого такого анализа должны быть доведены до сведения World Skate и иметь ту же действительность и последствия, что и любой другой аналитический результат.³¹

6.5 Дальнейший анализ образца До или во время обработки результатов

Не должно быть никаких ограничений на полномочия лаборатории проводить повторный или дополнительный анализ Пробы до того момента, когда World Skate уведомит Спортсмена о том, что Проба является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил по статье 2.1. Если после такого уведомления World Skate пожелает провести дополнительный анализ этой Пробы, он может сделать это с согласия Спортсмена или одобрения органа, проводящего слушания.

6.6 Дальнейший анализ Пробы После того, как она была признана Отрицательной или иным образом не привела к Обвинению в нарушении Антидопинговых правил

После того, как лаборатория сообщила, что Проба отрицательна, или Проба иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил, она может быть сохранена и подвергнута дальнейшему анализу для целей статьи 6.2 в любое время исключительно по указанию Антидопинговой организации, которая инициировала и направила Пробу коллекция или ВАДА. Любая другая Антидопинговая организация, уполномоченная тестировать Спортсмена, которая желает провести дальнейший анализ сохраненной Пробы, может сделать это с разрешения Антидопинговой организации, которая инициировала и руководила сбором Пробы, или ВАДА, и несет ответственность за любое последующее управление Результатами. Любое хранение образцов или дальнейший анализ, инициированный ВАДА или другой Антидопинговой организацией, должны проводиться за счет ВАДА или этой организации. Дальнейший анализ Образцов должен соответствовать требованиям Международного стандарта для лабораторий.

6.7 Разделение выборки А или В

Если ВАДА, Антидопинговая организация с полномочиями по управлению результатами и/или аккредитованная ВАДА лаборатория (с одобрения ВАДА или Антидопинговой организации с полномочиями по управлению результатами) желает разделить Пробу А или В с целью использования первой части разделенной пробы для анализа А Анализ пробы и вторую часть разделенной пробы для подтверждения, затем следует следовать процедурам, изложенным в Международном стандарте для лабораторий.

взять на себя ответственность за управление результатами для образца или данных, если потенциальное антидопинговое правило

6.8 Право ВАДА на получение Образцов и данных

ВАДА может, по своему собственному усмотрению, в любое время, с предварительным уведомлением или без него, завладеть любым Образцом и соответствующими аналитическими данными или информацией, находящимися в распоряжении лаборатории или Антидопинговой организации. По запросу ВАДА лаборатория или Антидопинговая организация, владеющие Образцом или данными, должны немедленно предоставить доступ к Образцу или данным и позволить ВАДА получить физическое владение Образцом или данными. Если ВАДА не направило предварительное уведомление лаборатории или Антидопинговой организации до получения Пробы или данных, оно должно направить такое уведомление лаборатории и каждой Антидопинговой организации, чьи Пробы или данные были отобраны.

³¹ [Комментарий к статье 6.4: Цель этой статьи - распространить принцип "Интеллектуального тестирования" на меню анализа образцов, чтобы наиболее эффективно и действенно выявлять допинг. Признается, что ресурсы, доступные для борьбы с допингом, ограничены и что увеличение меню анализа проб может в некоторых видах спорта и странах сократить количество проб, которые могут быть проанализированы.]

взято ВАДА в течение разумного времени после вступления во владение. После анализа и любого расследования изъятой пробы или данных ВАДА может направить другую Антидопинговую организацию, уполномоченную проверить Спортсмена, если будет обнаружено нарушение.³²

СТАТЬЯ 7 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ ПРОВЕРКА, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННЫЕ ПРИОСТАНОВКИ

Управление результатами в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами устанавливает процесс, предназначенный для справедливого, оперативного и эффективного решения вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил.

7.1 Ответственность за Управление результатами

7.1.1 Если иное не предусмотрено в статьях 6.6, 6.8 и статье 7.1 Кодекса, Управление результатами является обязанностью и регулируется процедурными правилами Антидопинговой организации, которая инициировала и руководила отбором проб (или, если сбор проб не проводится, Антидопинговой организацией, которая сначала уведомляет Спортсмена или другое лицо о потенциальном нарушении антидопинговых правил, а затем усердно преследует это нарушение антидопинговых правил).

7.1.2 В обстоятельствах, когда правила Национальной антидопинговой организации не дают Национальной Антидопинговой организации полномочий в отношении Спортсмена или другого Лица, которое не является гражданином, резидентом, владельцем лицензии или членом спортивной организации этой страны, или Национальная Антидопинговая организация отказывается осуществлять такие полномочия, Управление результатами должны осуществляться соответствующей Международной федерацией или третьей стороной, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или другого Лица, в соответствии с правилами соответствующей Международной федерации.

7.1.3 В случае, если Организация Крупного Мероприятия берет на себя лишь ограниченную ответственность за Управление Результатами, относящуюся к Пробе, инициированной и взятой во время Мероприятия, проводимого Организацией Крупного Мероприятия, или к нарушению антидопинговых правил, произошедшему во время такого Мероприятия, дело должно быть передано Организацией Крупного Мероприятия в соответствующую Международную Федерацию для завершения. управления результатами.

7.1.4 Управление результатами в связи с потенциальным сбоем в определении местонахождения (отказ в регистрации или пропущенный тест) должно осуществляться World Skate или Национальной Антидопинговой организацией, в которую Спортсмен, о котором идет речь, подает информацию о местонахождении, как предусмотрено в Международном стандарте управления результатами. Если World Skate установит, что в заявке допущен сбой или пропущен тест, он должен передать эту информацию в ВАДА через ADAMS, где она будет доступна другим соответствующим антидопинговым организациям.

32 [Комментарий к статье 6.8: Сопротивление или отказ ВАДА в физическом владении Образцами или данными может представлять собой Вмешательство, Соучастие или акт несоблюдения, как это предусмотрено в Международном стандарте соблюдения Кодекса Подписавшими Сторонами, а также может представлять собой нарушение Международного стандарта для лабораторий. При необходимости лаборатория и/или Антидопинговая организация должны помогать ВАДА в обеспечении того, чтобы изъятая проба или данные не задерживались при выезде из соответствующей страны.

Разумеется, ВАДА не будет в одностороннем порядке завладевать Образцами или аналитическими данными без уважительной причины, связанной с потенциальным нарушением антидопинговых правил, несоблюдением Подписавшим или допинговой деятельностью другого Лица. Однако решение о наличии уважительных причин принимается ВАДА по своему усмотрению и не подлежит оспариванию. В частности, независимо от того, есть ли веская причина или нет, это не должно служить защитой от нарушения антидопинговых правил или его последствий.]

7.1.5 Другие обстоятельства, при которых World Skate берет на себя ответственность за управление Результатами в отношении нарушений антидопинговых правил, связанных со Спортсменами и другими Лицами, находящимися в его ведении, должны определяться со ссылкой и в соответствии со статьей 7 Кодекса.

7.1.6 ВАДА может поручить World Skate провести управление результатами в особых обстоятельствах. Если World Skate отказывается проводить Управление результатами в разумный срок, установленный ВАДА, такой отказ должен рассматриваться как акт несоблюдения, и ВАДА может поручить другой Антидопинговой организации, имеющей полномочия в отношении Спортсмена, или другому лицу, которое желает это сделать, взять на себя ответственность за управление результатами вместо него Всемирной федерации конькобежного спорта или, если такой Антидопинговой организации нет, любой другой Антидопинговой организации, которая готова это сделать. В таком случае World Skate возмещает расходы и гонорары адвоката, связанные с управлением результатами, другой Антидопинговой организации, назначенной ВАДА, и отказ возместить расходы и гонорары адвоката считается актом несоблюдения.

7.2 Рассмотрение и Уведомление О Потенциальных Нарушениях Антидопинговых Правил
World Skate проводит проверку и уведомление в отношении любого потенциального нарушения антидопинговых правил в соответствии с Международным стандартом управления результатами.

7.3 Выявление предыдущих нарушений Антидопинговых правил

Прежде чем уведомлять Спортсмена или другое лицо о возможном нарушении антидопинговых правил, как указано выше, World Skate должна обратиться к ADAMS и связаться с ВАДА и другими соответствующими антидопинговыми организациями, чтобы определить, имело ли место какое-либо предшествующее нарушение антидопинговых правил.

7.4 Временные приостановки 33

7.4.1 Обязательное Временное приостановление после Неблагоприятного Аналитического заключения или Неблагоприятного Паспортного заключения

Если World Skate получает Отрицательное Аналитическое заключение или Отрицательное Заключение Паспорта (после завершения процесса рассмотрения Отрицательного Заключения Паспорта) на Запрещенную Субстанцию или Запрещенный Метод, который не является Определенным Веществом или Определенным Методом, он должен наложить Временное Отстранение на Спортсмена незамедлительно после или после рассмотрения и уведомления требуется статьей 7.2.

Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если: (i) Спортсмен продемонстрирует Комиссии по слушаниям Антидопингового отдела CAS (CAS ADD), что нарушение, вероятно, связано с Загрязненным Продуктом, или (ii) нарушение связано со Злоупотреблением Веществом, и Спортсмен имеет право на сокращенный срок о дисквалификации в соответствии со статьей 10.2.4.1.

Решение CAS ADD не отменять обязательную Временную дисквалификацию в связи с утверждением Спортсмена о Загрязненном Продукте обжалованию не подлежит.

33 [Комментарий к статье 7.4: Прежде чем World Skate может в одностороннем порядке наложить Временное отстранение, сначала должна быть завершена внутренняя проверка, предусмотренная настоящими Антидопинговыми правилами и Международным стандартом управления результатами.]

7.4.2 Необязательное Временное Отстранение На основании Неблагоприятного Аналитического результата для Определенных Веществ, Определенных Методов, Загрязненных Продуктов или Других Нарушений Антидопинговых правил

World Skate может наложить Временное отстранение за нарушения антидопинговых правил, не предусмотренные статьей 7.4.1, до анализа пробы Спортсмена В или окончательного слушания, как описано в статье 8.

Необязательное Временное отстранение может быть отменено по усмотрению World Skate в любое время до принятия решения CAS ADD в соответствии со статьей 8, если иное не предусмотрено Международным стандартом управления результатами.

7.4.3 Возможность заслушивания или обжалования

Несмотря на статьи 7.4.1 и 7.4.2, Временное отстранение не может быть наложено, если Спортсмену или иному Лицу не будет предоставлена: (а) возможность для Предварительного слушания либо до, либо своевременно после наложения Временного отстранения; или (б) возможность для ускоренного слушания в соответствии с Статьей 8 своевременно после введения Временного приостановления.

Введение Временного приостановления или решение не вводить Временное приостановление может быть обжаловано в ускоренном порядке в соответствии со статьей 13.2.

7.4.4 Добровольное согласие с Временным приостановлением

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно принять Временное отстранение, если сделали это до: (i) истечения десяти (10) дней с момента отчета о пробе В (или отказа от пробы В) или десяти (10) дней с момента уведомления о любом другом антидопинговом нарушении допинговых правил или (ii) дата, когда Спортсмен впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления.

Другие лица по собственной инициативе могут добровольно принять Временное отстранение, если они сделают это в течение десяти (10) дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

После такого добровольного согласия Временное отстранение вступает в силу в полном объеме и рассматривается таким же образом, как если бы Временное отстранение было наложено в соответствии со статьей 7.4.1 или 7.4.2; при условии, однако, что в любое время после добровольного принятия Временного отстранения Спортсмен или другое лицо может отозвать такое согласие, в котором событие Спортсмен или другое лицо не должны получать никакого зачета за время, ранее отработанное во время Временного отстранения.

7.4.5 Если Временное отстранение назначается на основании Отрицательного результата Анализа Пробы А, а последующий анализ Пробы В (по запросу Спортсмена или World Skate) не подтверждает анализ Пробы А, то Спортсмен не подлежит дальнейшему Временному Отстранению из-за нарушения Статьи 2.1. В обстоятельствах, когда Спортсмен или команда Спортсмена были отстранены от Соревнований на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ Пробы В не подтверждает обнаружение Пробы А, тогда, если все еще возможно, чтобы Спортсмен или команда были повторно включены, не оказывая иного влияния на Событие, то Спортсмен или команда могут продолжать принимать участие в Соревновании.

7.5 Решения по управлению результатами

Решения или судебные решения World Skate по управлению результатами не должны ограничиваться конкретной географической областью или Мировым конькобежным спортом и должны затрагивать и определять, без ограничений, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил или должно быть наложено временное отстранение, фактическое основание для такого определения, и конкретные статьи, которые были нарушены, и (ii) все последствия, вытекающие из нарушения (-ов) антидопинговых правил, включая применимые дисквалификации в соответствии со статьями 9 и 10.10, любую конфискацию медалей или призов, любой срок дисквалификации (и дата его начала) и любые финансовые последствия.³⁴

7.6 Уведомление о решениях по управлению результатами

World Skate уведомляет Спортсменов, других Лиц, Подписантов и ВАДА о решениях по управлению результатами, как это предусмотрено в статье 14.2 и в Международном стандарте управления результатами.

7.7 Уход из спорта ³⁵

Если Спортсмен или другое лицо уходит в отставку во время процесса управления результатами World Skate, World Skate сохраняет за собой право завершить процесс управления результатами. Если Спортсмен или другое Лицо уходит в отставку до начала любого процесса управления Результатами, и World Skate имела бы полномочия по управлению Результатами в отношении Спортсмена или другого Лица в то время, когда Спортсмен или другое Лицо совершили нарушение антидопинговых правил, World Skate имеет полномочия проводить Управление Результатами.

СТАТЬЯ 8 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СУДЕБНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ О СЛУШАНИИ

В отношении любого Лица, которое, как утверждается, совершило нарушение антидопинговых правил, World Skate должен обеспечить справедливое разбирательство в разумные сроки справедливой, беспристрастной и независимой в оперативном отношении комиссией по проведению слушаний в соответствии с Кодексом и Международным стандартом управления результатами.

8.1 Справедливое Судебное разбирательство

World Skate делегировала свои обязанности по статье 8 (слушания в первой инстанции, отказ от слушаний и решений) Антидопинговому отделу CAS (CAS ADD). Применяются процессуальные правила CAS ADD, относящиеся к слушанию дела в первой инстанции. CAS ADD всегда гарантирует, что Спортсмену или другому Лицу будет предоставлено справедливое слушание в разумные сроки справедливой, беспристрастной и независимой в оперативном отношении комиссией по слушаниям в соответствии с Кодексом и Международным стандартом управления результатами.

8.1.2 Процесс слушания

³⁴ [Комментарий к статье 7.5: Решения по управлению результатами включают Временные приостановки.

Каждое решение World Skate должно касаться того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, и всех последствий, вытекающих из нарушения, включая любые Дисквалификации, кроме Дисквалификации по статье 10.1 (которая остается на усмотрение руководящего органа для конкретного События). В соответствии со статьей 15, такое решение и его последствия автоматически вступают в силу в каждом виде спорта в каждой стране. Например, для определения того, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил на основании Неблагоприятного Аналитического результата для Пробы, взятой во время Соревнований, результаты Спортсмена, полученные на Соревнованиях, будут Дисквалифицированы в соответствии со статьей 9, а также все другие соревновательные результаты, полученные Спортсменом с даты взятия Пробы. в течение срока дисквалификации также дисквалифицируются в соответствии со статьей 10.10; если Отрицательный Результат Анализа был получен в результате Тестирования на Соревновании, ответственность за принятие решения о том, будут ли другие индивидуальные результаты Спортсмена на Соревновании до взятия Пробы также Дисквалифицированы в соответствии со статьей 10.1, лежит на Организации Крупного Соревнования.]

³⁵ [Комментарий к статье 7.7: Поведение Спортсмена или другого Лица до того, как Спортсмен или другое Лицо подпадали под действие полномочий какой-либо Антидопинговой организации, не будет представлять собой нарушение антидопинговых правил, но может быть законным основанием для отказа Спортсмену или другому лицу в членстве в спортивной организации.]

8.1.2.1 Если World Skate направляет Спортсмену или иному лицу уведомление, уведомляющее их о возможном нарушении антидопинговых правил, и Спортсмен или иное лицо не отказывается от слушания в соответствии со статьей 8.3.1 или статьей 8.3.2, тогда дело передается в CAS ADD для слушания и вынесения решения, которое должно быть проведено в соответствии с принципами, описанными в статьях 8 и 9 Международного стандарта управления результатами.

8.1.2.2 Слушания, проводимые в связи с Событиями в отношении Спортсменов и других лиц, на которых распространяются настоящие Антидопинговые правила, могут проводиться в ускоренном порядке, если это разрешено дополнением CAS.36

8.1.2.3 ВАДА, Национальная федерация и Национальная антидопинговая организация Спортсмена или другого лица могут присутствовать на слушании в качестве наблюдателей. В любом случае World Skate будет полностью информировать их о статусе незавершенных дел и результатах всех слушаний.

8.2 Уведомление о решениях

8.2.1 В конце слушания или сразу после него CAS ADD должен вынести письменное решение, соответствующее статье 9 Международного стандарта управления результатами и включающее в себя полные причины решения, срок дисквалификации, Дисквалификацию результатов в соответствии со статьей 10.10 и, если применимо, решение обоснование того, почему не были установлены самые серьезные потенциальные последствия.

8.2.2 World Skate уведомляет об этом решении Спортсмена или другое Лицо, а также другие Антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в ADAMS. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.

8.3 Отказ от слушания

8.3.1 Спортсмен или другое Лицо, в отношении которого заявлено о нарушении антидопинговых правил, может прямо отказаться от слушания и согласиться с Последствиями, предложенными World Skate.

8.3.2 Однако, если Спортсмен или другое лицо, в отношении которого заявлено о нарушении антидопинговых правил, не оспорит это утверждение в течение пятнадцати (15) дней или крайнего срока, указанного иным образом в уведомлении, направленном World Skate с утверждением о нарушении, то считается, что они отказались от слушания, признали нарушение и принял предлагаемые последствия.

8.3.3 В случаях, когда применяется статья 8.3.1 или 8.3.2, слушание в CAS ADD не требуется. Вместо этого World Skate должен незамедлительно вынести письменное решение, соответствующее статье 9 Международного стандарта управления результатами и включающее полные причины решения, срок дисквалификации, Дисквалификацию результатов в соответствии со статьей 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему не были применены самые серьезные потенциальные последствия.

36 [Комментарий к статье 8.1.2.4: например, слушание может быть ускорено накануне крупного Соревнования, когда разрешение нарушения антидопинговых правил необходимо для определения права спортсмена на участие в Соревновании, или во время Соревнования, когда разрешение дела повлияет на действительность результатов спортсмена или продолжения участия в Соревновании.]

8.3.4 World Skate уведомляет об этом решении Спортсмена или другое Лицо, а также другие Антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в ADAMS. World Skate должен публично обнародовать это решение в соответствии со статьей 14.3.2

8.4 Однократное Слушание В CAS

Нарушения антидопинговых правил, заявленные против Спортсменов международного уровня, Спортсменов национального уровня или других лиц, могут, с согласия Спортсмена или другого Лица, World Skate (где он несет ответственность за управление результатами в соответствии со статьей 7) и ВАДА, быть заслушаны на одном слушании непосредственно в CAS.³⁷

СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в отдельных видах спорта в связи с тестированием во время Соревнований автоматически приводит к Дисквалификации результата, полученного в этом Соревновании, со всеми вытекающими последствиями, включая лишение любых медалей, очков и призов.³⁸

СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ

10.1 Дисквалификация результатов в случае нарушения Антидопинговых правил

10.1.1 Нарушение антидопинговых правил, произошедшее во время или в связи с Соревнованием, может, по решению руководящего органа Соревнования, привести к Дисквалификации всех индивидуальных результатов Спортсмена, полученных в этом Соревновании, со всеми последствиями, включая конфискацию всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.2.

Факторы, которые следует учитывать при рассмотрении вопроса о дисквалификации других результатов в Соревновании, могут включать, например, серьезность нарушения Спортсменом антидопинговых правил и отрицательный результат теста Спортсмена на других Соревнованиях.³⁹

10.1.2 Если Спортсмен докажет, что он или она не несет никакой Вины или Халатности в нарушении, индивидуальные результаты Спортсмена в других Соревнованиях не должны быть Дисквалифицированы, за исключением случаев, когда результаты Спортсмена в Соревнованиях, отличных от Соревнований, в которых имело место нарушение антидопинговых правил, вероятно, были затронуты нарушением антидопинговых правил. Нарушение спортсменом антидопинговых правил.

37 [Комментарий к статье 8.4: В некоторых случаях совокупные расходы на проведение слушания в первой инстанции на международном или национальном уровне, а затем повторное рассмотрение дела de novo в CAS могут быть очень существенными. Если все стороны, указанные в этой статье, удовлетворены тем, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе одного слушания, Спортсмену или Антидопинговым организациям нет необходимости нести дополнительные расходы на два (2) слушания. Антидопинговая организация может участвовать в слушаниях CAS в качестве наблюдателя. Ничто, изложенное в статье 8.4, не препятствует Спортсмену или другому лицу и World Skate (где он несет ответственность за управление результатами) отказаться от своего права на апелляцию по соглашению. Однако такой отказ связывает только стороны такого соглашения, а не какую-либо другую организацию, имеющую право на обжалование в соответствии с Кодексом.]

38 [Комментарий к статье 9: В командных видах спорта любые награды, полученные отдельными игроками, будут дисквалифицированы. Однако дисквалификация команды будет осуществляться в соответствии со статьей 11. В видах спорта, которые не являются командными видами спорта, но где награды присуждаются командам, Дисквалификация или другие дисциплинарные меры в отношении команды, когда один или несколько членов команды совершили нарушение антидопинговых правил, должны быть предусмотрены применимыми правилами Международной федерации.]

39 [Комментарий к статье 10.1.1: В то время как статья 9 Дисквалифицирует результат в одном Соревновании, в котором у Спортсмена был положительный результат (например, на дистанции 100 метров на спине), эта статья может привести к дисквалификации всех результатов во всех забегах во время Соревнования (например, чемпионат мира по плаванию).]

10.2 Дисквалификация за Наличие, Использование или Попытку Использования или Хранение Запрещенного Вещества или Запрещенного метода

Срок дисквалификации за нарушение статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен быть следующим, при условии возможного сокращения или приостановления в соответствии со статьями 10.5, 10.6 или 10.7:

10.2.1 Срок дисквалификации, с учетом статьи 10.2.4, составляет четыре (4) года, если:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с Определенным Веществом, если только Спортсмен или другое лицо не могут доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным.⁴⁰

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с Определенным Веществом, и World Skate может установить, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренным.

10.2.2 Если статья 10.2.1 не применяется, с учетом статьи 10.2.4.1, срок дисквалификации составляет два (2) года.

10.2.3 Используемый в статье 10.2 термин “преднамеренный” предназначен для обозначения тех Спортсменов или других лиц, которые совершают действия, которые, как они знали, представляют собой нарушение антидопинговых правил или знали, что существует значительный риск того, что такое поведение может представлять собой нарушение антидопинговых правил или привести к нему, и явно игнорируются этот риск. Нарушение антидопинговых правил, вызванное Неблагоприятным Аналитическим результатом для вещества, которое запрещено только во время Соревнований, должно быть опровергнуто как не “преднамеренное”, если вещество является Определенным Веществом, и Спортсмен может доказать, что Запрещенное Вещество было Использовано Вне Соревнований. Нарушение антидопинговых правил, вызванное Неблагоприятным Аналитическим результатом для вещества, которое запрещено только во время Соревнований, не считается “преднамеренным”, если вещество не является Определенным Веществом, и Спортсмен может доказать, что Запрещенное Вещество было Использовано Вне соревнований в контексте, не связанном со спортивными результатами..⁴¹

10.2.4 Несмотря на любое другое положение статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил связано со злоупотреблением веществом:

10.2.4.1 Если Спортсмен может доказать, что какой-либо прием или употребление произошли вне Соревнований и не были связаны со спортивными результатами, то срок дисквалификации составляет три (3) месяца Дисквалификации.

Кроме того, срок дисквалификации, рассчитанный в соответствии с этой статьей 10.2.4.1, может быть сокращен до одного (1) месяца, если Спортсмен или другое Лицо удовлетворительно завершит программу лечения от злоупотребления психоактивными веществами, одобренную World Skate. Срок дисквалификации

40 [Комментарий к статье 10.2.1.1: Хотя теоретически Спортсмен или другое лицо может доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, не показывая, каким образом Запрещенная субстанция попала в организм, крайне маловероятно, что в случае применения допинга в соответствии со статьей 2.1 Спортсмену удастся доказать что Спортсмен действовал непреднамеренно, не установив источник Запрещенного вещества.]

41 [Комментарий к статье 10.2.3: В статье 10.2.3 содержится специальное определение “преднамеренного”, которое должно применяться исключительно для целей статьи 10.2.]

установленный в настоящей статье 10.2.4.1, не подлежит никакому сокращению на основании какого-либо положения статьи 10.6.42

10.2.4.2 Если прием, Использование или Владение произошли во время Соревнований, и Спортсмен может доказать, что контекст приема, Использования или Владения не был связан со спортивными результатами, то прием, Использование или Владение не должны рассматриваться как преднамеренные для целей статьи 10.2.1 и не должны служить основанием для вывода отягчающих обстоятельств в соответствии со статьей 10.4.

10.3 Дисквалификация за Другие нарушения Антидопинговых правил

Срок дисквалификации за нарушения антидопинговых правил, отличные от предусмотренных в статье 10.2, должен быть следующим, если не применяются статьи 10.6 или 10.7:

10.3.1 За нарушения статьи 2.3 или 2.5 срок дисквалификации составляет четыре (4) года, за исключением: (i) в случае непредставления для взятия пробы, если Спортсмен может доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, срок дисквалификации составляет быть два (2) года; (ii) во всех других случаях, если Спортсмен или другое Лицо может установить исключительные обстоятельства, оправдывающие сокращение срока дисквалификации, срок дисквалификации должен составлять от двух (2) лет до четырех (4) лет в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица; или (iii) в случае, касающемся Защищаемого Лица или Спортсмена-любителя, срок Дисквалификации должен составлять максимум два (2) года и, как минимум, выговор и отсутствие срока Дисквалификации, в зависимости от степени вины Защищаемого Лица или Спортсмена-любителя.

10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок дисквалификации составляет два (2) года с возможностью сокращения как минимум до одного (1) года, в зависимости от степени вины Спортсмена. Предусмотренная в этой статье гибкость между двумя (2) годами и одним (1) годом дисквалификации недоступна Спортсменам, если изменение местонахождения в последнюю минуту или другое поведение вызывает серьезные подозрения в том, что Спортсмен пытался избежать допуска к Тестированию.

10.3.3 За нарушения статьи 2.7 или 2.8 срок дисквалификации должен составлять минимум четыре (4) года вплоть до пожизненной дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение Статьи 2.7 или Статьи 2.8 с участием Защищаемого Лица считается особо серьезным нарушением и, если оно совершено Вспомогательным персоналом Спортсмена за нарушения, отличные от Указанных Веществ, влечет за собой пожизненную дисквалификацию Вспомогательного персонала Спортсмена. Кроме того, о существенных нарушениях статей 2.7 или 2.8, которые также могут нарушать неспортивные законы и правила, следует сообщать компетентным административным, профессиональным или судебным органам.⁴³

42 [Комментарий к статье 10.2.4.1: Решение о том, одобрена ли программа лечения и удовлетворительно ли Спортсмен или другое лицо выполнили программу, принимается исключительно по усмотрению World Skate. Эта статья предназначена для того, чтобы дать мировому сообществу возможность применять свое собственное суждение для определения и утверждения законных и заслуживающих доверия, в отличие от “фиктивных”, программ лечения. Однако ожидается, что характеристики законных программ лечения могут сильно различаться и изменяться с течением времени, так что для ВАДА было бы непрактично разрабатывать обязательные критерии для приемлемых программ лечения.]

43 [Комментарий к статье 10.3.3: Те, кто причастен к допингу спортсменов или сокрытию допинга, должны подвергаться более суровым санкциям, чем спортсмены, у которых положительный результат теста. Поскольку полномочия спортивных организаций, как правило, ограничены лишением права на аккредитацию, членство и другие спортивные льготы, информирование компетентных органов о вспомогательном персонале спортсменов является важным шагом в сдерживании допинга.]

10.3.4 За нарушения статьи 2.9 срок дисквалификации должен составлять минимум два (2) года, вплоть до пожизненной дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения.

10.3.5 За нарушения статьи 2.10 срок дисквалификации составляет два (2) года с возможностью сокращения как минимум до одного (1) года, в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица и других обстоятельств дела.⁴⁴

10.3.6 За нарушения статьи 2.11 срок дисквалификации должен составлять минимум два (2) года, вплоть до пожизненной дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения со стороны Спортсмена или другого лица.⁴⁵

10.4 Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить Срок дисквалификации

Если World Skate установит в отдельном случае, связанном с нарушением антидопинговых правил, помимо нарушений, предусмотренных статьями 2.7 (Торговля или Попытка торговли), 2.8 (Администрирование или Попытка администрирования), 2.9 (Соучастие) или 2.11 (Действия Спортсмена или Другого лица, направленные на то, чтобы воспрепятствовать или Отомстить за сообщение), что Отягчающие обстоятельства присутствуют, которые оправдывают наложение срока дисквалификации, превышающего стандартную санкцию, затем срок Дисквалификации, применяемый в других случаях, должен быть увеличен на дополнительный срок дисквалификации до двух (2) лет в зависимости от серьезности нарушения и характера Отягчающих обстоятельств, если только Спортсмен или другое лицо не сможет доказать, что он или она сознательно не нарушали антидопинговое правило. нарушение.⁴⁶

10.5 Отмена Срока дисквалификации при отсутствии Вины или Халатности

Если Спортсмен или другое лицо в отдельном случае докажет, что он или она не несут вины или Халатности, то срок дисквалификации, применяемый в других случаях, должен быть отменен.⁴⁷

10.6 Сокращение срока дисквалификации на основании отсутствия Существенной Вины или Халатности

44 [Комментарий к статье 10.3.5: Если “другое лицо”, упомянутое в статье 2.10, является юридическим лицом, а не физическим лицом, это юридическое лицо может быть привлечено к дисциплинарной ответственности, как это предусмотрено в статье 12.]

45 [Комментарий к статье 10.3.6: Поведение, которое признано нарушающим как Статью 2.5 (Вмешательство), так и статью 2.11 (Действия Спортсмена или Другого Лица, направленные на то, чтобы воспрепятствовать или отомстить за Сообщение Властям), подлежит наказанию в зависимости от нарушения, которое влечет за собой более суровую санкцию.]

46 [Комментарий к статье 10.4: Нарушения по статьям 2.7 (Торговля людьми или попытка торговли людьми), 2.8 (Администрирование или Попытка администрирования), 2.9 (Соучастие или Попытка соучастия) и 2.11 (Действия Спортсмена или Другого лица, направленные на то, чтобы воспрепятствовать или отомстить Властям), не включены в применение статьи 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточную свободу действий вплоть до пожизненного запрета, позволяющего учитывать любые отягчающие обстоятельства.]

47 [Комментарий к статье 10.5: Эта статья и статья 10.6.2 применяются только к наложению санкций; они не применимы к определению того, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они будут применяться только в исключительных обстоятельствах, например, когда спортсмен может доказать, что, несмотря на всю должную осторожность, он или она подверглись саботажу со стороны конкурента. И наоборот, Отсутствие вины или халатности не будет применяться в следующих обстоятельствах: (а) положительный тест, полученный в результате неправильно маркированного или загрязненного витамина или пищевой добавки (Спортсмены несут ответственность за то, что они принимают (статья 2.1) и были предупреждены о возможности загрязнения добавки); (б) введение запрещенное вещество личным врачом или тренером Спортсмена без раскрытия Спортсмену (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и за информирование медицинского персонала о том, что им нельзя давать какие-либо запрещенные вещества); и (с) саботаж пищи или питья Спортсмена со стороны супруга, тренера или другого Лица из круга общения Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они употребляют, и за поведение тех Лиц, которым они доверяют доступ к своей еде и питью). Однако, в зависимости от уникальных фактов конкретного дела, любая из приведенных иллюстраций может привести к смягчению наказания по статье 10.6 на основании отсутствия существенной вины или халатности.]

10.6.1 Смягчение санкций в особых обстоятельствах за нарушения статей 2.1, 2.2 или 2.6.

Все сокращения в соответствии со статьей 10.6.1 являются взаимоисключающими и не кумулятивными.

10.6.1.1 Определенные Вещества или Определенные методы

Если нарушение антидопинговых правил связано с Определенным Веществом (кроме Вещества, вызывающего злоупотребление) или Определенным Методом, и Спортсмен или другое Лицо не могут доказать Никакой Существенной Вины или Халатности, то срок дисквалификации должен составлять, как минимум, выговор и отсутствие срока Дисквалификации, а в крайнем случае максимум - два (2) года дисквалификации, в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица.

10.6.1.2 Загрязненные продукты

В случаях, когда Спортсмен или другое Лицо может доказать отсутствие Существенной Вины или Халатности и что обнаруженное Запрещенное Вещество (кроме Вещества, вызывающего Злоупотребление) было получено из Зараженного Продукта, тогда срок Дисквалификации должен составлять, как минимум, выговор и отсутствие срока Дисквалификации, а максимум, два (2) года дисквалификации, в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица.⁴⁸

10.6.1.3 Защищенные лица или Спортсмены-любители

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное со Злоупотреблением Субстанцией, совершено Защищенным Лицом или Спортсменом-любителем, и Защищенное Лицо или Спортсмен-любитель не могут доказать Никакой Существенной Вины или Халатности, то срок Дисквалификации должен составлять, как минимум, выговор и никакого срока Дисквалификации, и по крайней мере максимум два (2) года Дисквалификации, в зависимости от степени вины Защищаемого Лица или Спортсмена-любителя.

10.6.2 Отсутствие существенной Вины или халатности, выходящих за рамки применения статьи 10.6.1

Если Спортсмен или другое Лицо в отдельном случае, когда статья 10.6.1 неприменима, докажет, что он или она не несут Существенной Вины или Халатности, то, при условии дальнейшего сокращения или исключения, как предусмотрено в статье 10.7, применимый в противном случае срок Дисквалификации может быть сокращен в зависимости от степени Спортсмена или другого лица. вины, но сокращенный срок дисквалификации не может составлять менее половины срока дисквалификации

⁴⁸ [Комментарий к статье 10.6.1.2: Для того, чтобы воспользоваться преимуществами этой Статьи, Спортсмен или другое Лицо должны не только доказать, что обнаруженное Запрещенное Вещество поступило из Зараженного Продукта, но и отдельно установить Отсутствие Существенной Вины или Халатности. Следует также отметить, что спортсмены предупреждены о том, что они принимают пищевые добавки на свой страх и риск. Сокращение санкций, основанное на отсутствии Существенной Вины или Халатности, редко применялось в случаях с Загрязненным Продуктом, если только Спортсмен не проявил высокий уровень осторожности перед приемом Загрязненного Продукта. При оценке того, может ли Спортсмен установить источник Запрещенного Вещества, это было бы, например, важно для целей установления того, действительно ли Спортсмен Употреблял Зараженный Продукт, заявлял ли Спортсмен о продукте, который впоследствии был признан загрязненным в форме допинг-контроля.

Эта статья не должна распространяться за пределы продуктов, прошедших какой-либо производственный процесс. Если неблагоприятное аналитическое заключение является результатом загрязнения окружающей среды "непродуктом", таким как водопроводная вода или озерная вода, в обстоятельствах, когда ни один разумный человек не ожидал бы какого-либо риска нарушения антидопинговых правил, как правило, в соответствии со статьей 10.5 вины или халатности не будет.]

в противном случае применимо. Если иным применимым сроком дисквалификации является пожизненный срок, сокращенный срок в соответствии с этой статьей может составлять не менее восьми (8) лет⁴⁹.

10.7 Отмена, Сокращение или Приостановление Срока Дисквалификации или Другие последствия по Причинам, отличным от Вины

10.7.1 Существенная помощь в Выявлении или установлении нарушений Кодекса 50

10.7.1.1 World Skate может до принятия апелляционного решения в соответствии со статьей 13 или истечения срока для обжалования приостановить действие части Последствий (кроме Дисквалификации и обязательного публичного раскрытия), наложенных в индивидуальном случае, когда Спортсмен или другое лицо оказали существенную помощь Антидопинговой организации, уголовной компетентный или профессиональный дисциплинарный орган, в результате которого: (i) Антидопинговая организация обнаружила или выдвинула нарушение антидопинговых правил другим лицом; или (ii) в результате которого уголовный или дисциплинарный орган обнаруживает или выдвигает уголовное преступление или нарушение профессиональных правил, совершенное другим Лицом, и информация, предоставленная Лицом, оказывающим существенную помощь, становится доступной World Skate или другой Антидопинговой организации, ответственной за управление результатами.; или (iii) который приводит к тому, что ВАДА инициирует судебное разбирательство против Подписавшей Стороны, аккредитованной ВАДА лаборатории или подразделения по управлению паспортами спортсменов (как определено в Международном стандарте тестирования и расследований) за несоблюдение Кодекса, Международного стандарта или Технического документа; или (iv) с одобрения ВАДА, что приводит к тому, что уголовный или дисциплинарный орган выдвигает уголовное преступление или нарушение профессиональных или спортивных правил, вытекающее из нарушения целостности спорта, отличного от допинга. После апелляционного решения в соответствии со статьей 13 или истечения срока для обжалования World Skate может приостановить действие части применимых в противном случае Последствий только с одобрения ВАДА.

Степень, в которой применимый в иных случаях срок дисквалификации может быть приостановлен, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или другим лицом, и значимости Существенной Помощи, оказанной Спортсменом или другим лицом усилиям по искоренению допинга в спорте, несоблюдению кодекса и/или нарушения спортивной этики. Срок дисквалификации может быть приостановлен не более чем на три четверти срока дисквалификации, применяемого в других случаях. Если в противном случае применимый срок дисквалификации составляет пожизненный срок, то срок без приостановления в соответствии с этой статьей должен составлять не менее восьми (8) лет. Для целей настоящего параграфа срок дисквалификации, применимый в иных случаях, не должен включать какой-либо период дисквалификации, который может быть добавлен в соответствии со статьей 10.9.3.2 настоящих Антидопинговых правил.

49 [Комментарий к статье 10.6.2: Статья 10.6.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, за исключением тех статей, где умысел является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, Статья 10.2.1) или диапазон дисквалификации уже предусмотрен в Статье, основанной на степени вины Спортсмена или другого лица.]

50 [Комментарий к статье 10.7.1: Сотрудничество Спортсменов, Обслуживающего персонала спортсменов и других лиц, которые признают свои ошибки и готовы выявить другие нарушения антидопинговых правил, важно для чистоты спорта.]

Если об этом попросит Спортсмен или другое Лицо, которое стремится оказать Существенную Помощь, World Skate разрешает Спортсмену или другому Лицу предоставлять ему информацию в соответствии с Соглашением без ущерба.

Если Спортсмен или другое Лицо не в состоянии продолжать сотрудничать и оказывать полную и заслуживающую доверия Существенную Помощь, на которой основывалось приостановление Последствий, World Skate восстанавливает первоначальные Последствия. Если World Skate решит восстановить приостановленные Последствия или решит не восстанавливать приостановленные Последствия, это решение может быть обжаловано любым Лицом, имеющим право на апелляцию в соответствии со статьей 13.

10.7.1.2 Для дальнейшего поощрения Спортсменов и других лиц к оказанию Существенной помощи Антидопинговым организациям по просьбе World Skate или по просьбе Спортсмена или другого Лица, которые совершили или, как утверждается, совершили нарушение антидопинговых правил или другое нарушение Кодекса, ВАДА может согласиться на любом этапе процесса управления результатами, в том числе после апелляционного решения в соответствии со статьей 13, на то, что он считает подходящим приостановлением срока дисквалификации, применимого в других случаях, и другими последствиями. В исключительных обстоятельствах ВАДА может согласиться на приостановление срока Дисквалификации и другие последствия за Существенную Помощь, превышающую те, которые иным образом предусмотрены в этой статье, или даже на отсутствие срока Дисквалификации, без обязательного Публичного раскрытия и/или без возврата призовых денег или оплаты штрафов или расходов. Одобрение ВАДА подлежит восстановлению Последствий, если иное не предусмотрено в настоящей статье. Несмотря на статью 13, решения ВАДА в контексте настоящей статьи 10.7.1.2 обжалованию не подлежат.

10.7.1.3 Если World Skate приостанавливает действие какой-либо части санкции, применимой в иных случаях, из-за Существенной Помощи, то уведомление с обоснованием решения должно быть направлено другим Антидопинговым организациям с правом обжалования в соответствии со статьей 13.2.3, как предусмотрено в статье 14.2. В особых обстоятельствах, когда ВАДА определяет, что это отвечало бы наилучшим интересам борьбы с допингом, ВАДА может уполномочить World Skate заключить соответствующие соглашения о конфиденциальности, ограничивающие или задерживающие раскрытие соглашения о существенной помощи или характера предоставляемой Существенной помощи.

10.7.2 Признание нарушения Антидопинговых правил при отсутствии других доказательств
Когда Спортсмен или другое лицо добровольно признает совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии пробы, которое может установить нарушение антидопинговых правил (или, в случае нарушения антидопинговых правил, отличного от статьи 2.1, до получения первого уведомления о допущенном нарушении в соответствии со статьей 7) и что допуск является единственным надежным доказательством нарушения на момент допуска, тогда срок дисквалификации может быть сокращен, но не ниже половины срока дисквалификации, применимого в противном случае.⁵¹

51 [Комментарий к статье 10.7.2: Эта статья предназначена для применения, когда Спортсмен или другое лицо заявляет о нарушении антидопинговых правил и признается в нарушении антидопинговых правил в обстоятельствах, когда ни одна Антидопинговая организация не знает, что нарушение антидопинговых правил может

10.7.3 Применение множественных оснований для смягчения санкции

Если Спортсмен или другое лицо доказывает право на смягчение наказания в соответствии с более чем одним положением статьи 10.5, 10.6 или 10.7, до применения любого сокращения или отстранения в соответствии со статьей 10.7, применимый в противном случае срок дисквалификации должен быть определен в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если Спортсмен или другое Лицо имеет право на сокращение или приостановление срока дисквалификации в соответствии со статьей 10.7, то срок Дисквалификации может быть сокращен или приостановлен, но не ниже одной четвертой от срока Дисквалификации, применимого в других случаях.

10.8 Соглашения Об Управлении Результатами

10.8.1 Сокращение на один (1) Год за Определенные Нарушения Антидопинговых правил На основе Досрочного признания и принятия Санкций

Если Спортсмен или другое лицо, после уведомления World Skate о потенциальном нарушении антидопинговых правил, которое влечет за собой заявленный срок дисквалификации в четыре (4) или более лет (включая любой срок дисквалификации, заявленный в соответствии со статьей 10.4), признает нарушение и соглашается с заявленным сроком дисквалификации не позднее менее чем через двадцать (20) дней после получения уведомления об обвинении в нарушении антидопинговых правил, Спортсмен или другое лицо может получить сокращение на один (1) год срока дисквалификации, заявленного World Skate. Если Спортсмен или другое лицо получает сокращение заявленного срока дисквалификации на один (1) год в соответствии с настоящей статьей 10.8.1, дальнейшее сокращение заявленного срока дисквалификации не допускается в соответствии с какой-либо другой статьей.52

10.8.2 Соглашение о Разрешении дела

Если Спортсмен или другое Лицо признает нарушение антидопинговых правил после того, как столкнулось с нарушением антидопинговых правил со стороны World Skate, и соглашается с Последствиями, приемлемыми для World Skate и ВАДА, по их собственному усмотрению, тогда: (а) Спортсмен или другое лицо может получить сокращение срока дисквалификации. Дисквалификация на основании оценки Всемирным антидопинговым агентством и ВАДА применения статей 10.1-10.7 к заявленному нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степень вины Спортсмена или другого Лица и то, как быстро Спортсмен или другое лицо признали нарушение; и (b) срок дисквалификации может начинаться уже с даты взятия пробы или даты, когда в последний раз имело место другое нарушение антидопинговых правил. Однако в каждом случае, когда применяется эта статья, Спортсмен или другое Лицо должны отбыть по крайней мере половину согласованного срока дисквалификации, начиная с более ранней даты, когда Спортсмен или другое лицо согласились с наложением санкции или Временного отстранения, которое впоследствии было соблюдено спортсмен или другое Лицо. Решение ВАДА и World Skate заключить или не заключить соглашение о разрешении дела, а также размер сокращения и дата начала срока дисквалификации не подлежат определению или пересмотру органом, проводящим слушания, и не подлежат обжалованию в соответствии со статьей 13.

были совершены. Он не предназначен для применения к обстоятельствам, когда допуск происходит после того, как Спортсмен или другое лицо считает, что его или ее вот-вот поймут. Сумма, на которую уменьшается Дисквалификация, должна основываться на вероятности того, что Спортсмен или другое Лицо были бы пойманы, если бы он или она не явились добровольно.]

52 [Комментарий к статье 10.8.1: Например, если World Skate утверждает, что Спортсмен нарушил статью 2.1 за использование анаболического стероида, и утверждает, что применимый срок дисквалификации составляет четыре (4) года, то Спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок дисквалификации до трех (3) лет, признав, что Спортсмен нарушил статью 2.1. нарушение и принятие трех (3)-летнего срока дисквалификации в течение срока, указанного в этой статье, без дальнейшего сокращения. Это разрешает дело без какой-либо необходимости в слушании.]

Если об этом попросит Спортсмен или другое лицо, которое стремится заключить соглашение о разрешении дела в соответствии с настоящей статьей, World Skate должен разрешить Спортсмену или другому лицу обсудить с ним признание нарушения антидопинговых правил в соответствии с Соглашением без ущерба.⁵³

10.9 Многочисленные Нарушения

10.9.1 Второе или Третье нарушение Антидопинговых правил

10.9.1.1 За второе нарушение Спортсменом или другим лицом антидопинговых правил срок дисквалификации должен быть больше:

- (a) шесть (6) месяцев дисквалификации; или
- (b) срок дисквалификации в диапазоне от:
 - (i) сумма срока дисквалификации, наложенного за первое нарушение антидопинговых правил, плюс срок дисквалификации, в противном случае применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, рассматриваемому как если бы это было первое нарушение, и
 - (ii) удвоенный срок дисквалификации, в противном случае применимый ко второму антидопинговому нарушению. нарушение правил рассматривается так, как если бы это было первое нарушение.

Срок дисквалификации в пределах этого диапазона определяется на основе совокупности обстоятельств и степени вины Спортсмена или другого лица в отношении второго нарушения.

10.9.1.2 Третье нарушение антидопинговых правил всегда влечет за собой пожизненную дисквалификацию, за исключением случаев, когда третье нарушение соответствует условию отмены или сокращения срока дисквалификации в соответствии со статьей 10.5 или 10.6, или влечет за собой нарушение статьи 2.4. В этих конкретных случаях срок дисквалификации составляет от восьми (8) лет до пожизненной дисквалификации.

10.9.1.3 Срок дисквалификации, установленный в статьях 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть дополнительно сокращен путем применения статьи 10.7.

10.9.2 Нарушение антидопинговых правил, в отношении которого Спортсменом или другим Лицом не установлено никакой Вины или Халатности, не считается нарушением для целей настоящей статьи 10.9. Кроме того, нарушение антидопинговых правил, санкционированное в соответствии со статьей 10.2.4.1, не считается нарушением для целей статьи 10.9.

10.9.3 Дополнительные Правила для Некоторых Потенциальных Множественных Нарушений

10.9.3.1 Для целей наложения санкций в соответствии со статьей 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться повторным нарушением только в том случае, если World Skate сможет установить, что Спортсмен или другое лицо совершили дополнительные антидопинговые нарушения

⁵³ [Комментарий к статье 10.8: Любые смягчающие или отягчающие обстоятельства, указанные в настоящей статье 10, должны учитываться при определении последствий, изложенных в соглашении об урегулировании дела, и не должны применяться за пределами условий этого соглашения.]

нарушение правил после того, как Спортсмен или другое лицо получили уведомление в соответствии со статьей 7, или после того, как World Skate предпринял разумные усилия, чтобы уведомить о первом нарушении антидопинговых правил. Если World Skate не может установить это, нарушения должны рассматриваться вместе как одно первое нарушение, и налагаемая санкция должна основываться на нарушении, которое влечет за собой более суровую санкцию, включая применение Отягчающих обстоятельств. Результаты во всех Соревнованиях, относящихся к предыдущему нарушению антидопинговых правил, будут дисквалифицированы, как предусмотрено в статье 10.10.54

10.9.3.2 Если World Skate установит, что Спортсмен или другое лицо совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления, и что дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) месяцев или более до или после первого замеченного нарушения, то срок дисквалификации за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы Спортсмен или другое лицо совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил. дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением, и этот период дисквалификации отбывается последовательно, а не одновременно с периодом дисквалификации, наложенным за ранее замеченное нарушение. В тех случаях, когда применяется настоящая статья 10.9.3.2, нарушения, взятые вместе, составляют единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.3 Если World Skate установит, что Спортсмен или другое лицо совершили нарушение статьи 2.5 в связи с процессом допинг-контроля в связи с предполагаемым нарушением антидопинговых правил, нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как самостоятельное первое нарушение, и срок дисквалификации за такое нарушение должен быть отбыт. последовательно, а не одновременно, с периодом дисквалификации, если таковая имеется, наложенным за основное нарушение антидопинговых правил. Там, где применяется настоящая статья 10.9.3.3, нарушения, взятые вместе, составляют единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.4 Если World Skate установит, что Лицо совершило второе или третье нарушение антидопинговых правил в течение периода дисквалификации, периоды дисквалификации за множественные нарушения должны проходить последовательно, а не одновременно.

10.9.4 Неоднократные нарушения Антидопинговых правил в течение Десяти (10) Лет
Для целей статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно иметь место в течение одного и того же десятилетнего (10) периода, чтобы считаться множественным нарушением.

10.10 Дисквалификация результатов на Соревнованиях После взятия пробы или совершения Нарушения Антидопинговых правил

В дополнение к автоматической Дисквалификации результатов Соревнований, в результате которых была получена положительная проба в соответствии со статьей 9, все другие соревновательные результаты Спортсмена, полученные с даты взятия положительной пробы (будь то на Соревнованиях или вне соревнований), или произошло другое нарушение антидопинговых правил, через о начале любого Временного приостановления или

54 [Комментарий к статье 10.9.3.1: То же правило применяется, когда после наложения санкции World Skate обнаруживает факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, которые произошли до уведомления о первом нарушении антидопинговых правил - например, World Skate налагает санкцию на основании санкции, которая могла бы иметь было наложено, если два (2) нарушения были рассмотрены одновременно, включая применение отягчающих обстоятельств.]

Срок дисквалификации, должен, если справедливость не требует иного, быть дисквалифицирован со всеми вытекающими последствиями, включая лишение любых медалей, очков и призов.⁵⁵

10.11 Конфискованные Призовые Деньги

Если World Skate возвращает призовые деньги, утраченные в результате нарушения антидопинговых правил, он должен принять разумные меры для распределения и распределения этих призовых денег среди Спортсменов, которые имели бы на них право, если бы Спортсмен, лишившийся лицензии, не участвовал в соревнованиях.⁵⁶

10.12 Финансовые последствия

10.12.1 Если Спортсмен или другое лицо совершает нарушение антидопинговых правил, World Skate может, по своему усмотрению и с учетом принципа пропорциональности, принять решение (a) взыскать со Спортсмена или другого Лица расходы, связанные с нарушением антидопинговых правил, независимо от срока дисквалификации и/или (b) оштрафовать Спортсмена или другое Лицо на сумму до 500 долларов США, только в тех случаях, когда максимальный срок Дисквалификации, применимый в противном случае, уже был наложен.

10.12.2 Наложение финансовых санкций или возмещение расходов World Skate не должны рассматриваться как основание для уменьшения срока дисквалификации или других санкций, которые в противном случае были бы применимы в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

10.13 Начало срока дисквалификации

Если Спортсмен уже отбывает срок дисквалификации за нарушение антидопинговых правил, любой новый срок дисквалификации начинается в первый день после отбытия текущего срока дисквалификации. В противном случае, за исключением случаев, предусмотренных ниже, срок дисквалификации начинается с даты окончательного решения о слушании, предусматривающего дисквалификацию, или, если слушание отменено или слушание не проводится, с даты принятия или иного назначения Дисквалификации.

10.13.1 Задержки, не связанные со Спортсменом или другим лицом

Если имели место существенные задержки в процессе слушания или других аспектах допинг-контроля, и Спортсмен или другое Лицо может установить, что такие задержки не связаны со Спортсменом или другим лицом, World Skate или CAS ADD, если применимо, могут начать период дисквалификации на более раннюю дату, начиная с раннего как дата взятия пробы или дата, когда в последний раз имело место другое нарушение антидопинговых правил. Все результаты соревнований, достигнутые в течение периода Дисквалификации, включая Дисквалификацию с обратной силой, подлежат дисквалификации.⁵⁷

10.13.2 Зачет за Временное отстранение или Отбытый Срок дисквалификации

55 [Комментарий к статье 10.10: Ничто в настоящих Антидопинговых правилах не препятствует чистым спортсменам или другим Лицам, которым был нанесен ущерб в результате действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, воспользоваться любым правом, которое они имели бы в противном случае, требовать возмещения ущерба от такого Лица.]

56 [Комментарий к статье 10.11: Эта статья не предназначена для того, чтобы налагать на World Skate позитивную обязанность предпринимать какие-либо действия для получения конфискованных призовых денег. Если World Skate решит не предпринимать никаких действий для взыскания конфискованных призовых денег, он может передать свое право на возврат таких денег Спортсмену (спортсменам), которые в противном случае должны были получить деньги. "Разумные меры по распределению и распределению этих призовых денег" могут включать использование собранных конфискованных призовых денег в соответствии с соглашением World Skate и его спортсменов.]

57 [Комментарий к статье 10.13.1: В случаях нарушений антидопинговых правил, не предусмотренных статьей 2.1, время, необходимое Антидопинговой организации для выявления и разработки фактов, достаточных для установления факта нарушения антидопинговых правил, может быть длительным, особенно если Спортсмен или другое лицо предприняли позитивные действия для избежания обнаружения. В этих обстоятельствах не следует использовать предусмотренную в этой статье гибкость для начала применения санкций в более ранний срок.]

10.13.2.1 Если Спортсмен или другое Лицо соблюдает Временное Отстранение, то Спортсмен или другое Лицо должны получить зачет за такой период Временного Отстранения против любого периода Дисквалификации, который в конечном итоге может быть наложен. Если Спортсмен или другое Лицо не соблюдает условия Временного отстранения, то Спортсмен или другое Лицо не получает никакого кредита за любой отбытый период Временного отстранения. Если срок дисквалификации отбывается в соответствии с решением, которое впоследствии обжаловано, то Спортсмен или другое Лицо получает зачет за такой срок Дисквалификации, отбытый против любого срока Дисквалификации, который в конечном итоге может быть наложен на апелляцию.

10.13.2.2 Если Спортсмен или другое Лицо добровольно принимает Временное Отстранение в письменной форме от World Skate и после этого соблюдает Временное Отстранение, Спортсмен или другое Лицо получает зачет за такой период добровольного Временного Отстранения от любого периода Дисквалификации, который может быть в конечном итоге наложен. Копия добровольного согласия спортсмена или другого лица на Временное отстранение должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, имеющей право на получение уведомления о предполагаемом нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.58

10.13.2.3 Период Дисквалификации не засчитывается ни за какой период времени до даты вступления в силу Временного Отстранения или добровольного Временного Отстранения, независимо от того, принял ли Спортсмен решение не участвовать в соревнованиях или был отстранен командой.

10.13.2.4 В командных видах спорта, где на команду налагается срок дисквалификации, если справедливость не требует иного, срок дисквалификации начинается с даты окончательного решения слушания, предусматривающего Дисквалификацию, или, если слушание отменено, с даты принятия Дисквалификации или ее наложения иным образом. Любой период временного отстранения команды (будь то наложенный или добровольно принятый) засчитывается в общий срок отбывания дисквалификации.]

10.14 Статус Во Время Дисквалификации или Временного отстранения

10.14.1 Запрет На Участие Во Время Дисквалификации или Временного Отстранения

Ни один Спортсмен или другое Лицо, которое было объявлено Дисквалифицированным или подлежит Временному Отстранению, не может в течение периода Дисквалификации или Временного Отстранения участвовать в каком-либо качестве в Соревнованиях или мероприятиях (кроме санкционированных антидопинговых Образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных любой Подписавшей Стороной, организацией-членом Подписавшей стороны., или клуб или другая организация-член организации-члена Подписавшего, или в Соревнованиях, санкционированных или организованных любой профессиональной лигой или любым международным- или организация мероприятий национального уровня, или любое элитное или национальное спортивное мероприятие, финансируемое правительственным учреждением.

58 [Комментарий к статье 10.13.2.2: Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и никоим образом не должно использоваться для вынесения неблагоприятного заключения против Спортсмена.]

Спортсмен или другое Лицо, на которое распространяется срок Дисквалификации более четырех (4) лет, может по истечении четырех (4) лет срока Дисквалификации участвовать в качестве Спортсмена в местных спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не санкционированных Подписавшим Кодекс или членом Подписавшего Кодекс, но только до тех пор, пока местное спортивное мероприятие не находится на уровне, который в противном случае мог бы прямо или косвенно квалифицировать такого Спортсмена или другое Лицо для участия в национальном чемпионате или международном соревновании (или для накопления очков), и не вовлекает Спортсмена или другое Лицо, работающее в каком-либо качестве с Защищаемыми Лицами.

Спортсмен или другое лицо, на которое распространяется срок дисквалификации, по-прежнему подлежит Тестированию и любому требованию World Skate предоставить информацию о местонахождении⁵⁹.

10.14.2 Вернуться к тренировкам

В качестве исключения из статьи 10.14.1 Спортсмен может вернуться, чтобы тренироваться с командой или пользоваться услугами клуба или другой организации-члена World Skate или другой организации-члена, подписавшей Соглашение, в течение более короткого из: (1) последних двух месяцев срока дисквалификации Спортсмена, или (2) последняя четверть назначенного срока дисквалификации.⁶⁰

10.14.3 Нарушение Запрета на Участие Во время Дисквалификации или Временного отстранения

Если Спортсмен или другое Лицо, которое было объявлено Дисквалифицированным, нарушает запрет на участие во время Дисквалификации, описанный в статье 10.14.1, результаты такого участия должны быть Дисквалифицированы, и к концу первоначального периода Дисквалификации добавляется новый период Дисквалификации, равный по продолжительности первоначальному периоду Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации, включая выговор и отсутствие срока дисквалификации, может быть скорректирован в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица и других обстоятельств дела. Определение того, нарушил ли Спортсмен или другое лицо запрет на участие, и является ли корректировка целесообразной, должно быть сделано Антидопинговой организацией, Управление результатами которой привело к наложению первоначального периода дисквалификации. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.

Спортсмен или другое Лицо, нарушившее запрет на участие во время Временного отстранения, описанного в статье 10.14.1, не получает зачета за любой период Временного Отстранения, и результаты такого участия должны быть Дисквалифицированы.

Если Лицо, оказывающее поддержку Спортсмену, или другое Лицо помогает Лицу в нарушении запрета на участие во время Дисквалификации или Временного отстранения, World Skate налагает санкции за нарушение Статьи 2.9 за такую помощь.

⁵⁹ [Комментарий к статье 10.14.1: Например, в соответствии со статьей 10.14.2 ниже, Спортсмены, не имеющие права участвовать в тренировочных сборах, выставках или тренировках, организованных их Национальной федерацией или клубом, который является членом этой Национальной федерации или который финансируется правительственным учреждением. Кроме того, Спортсмен, не имеющий права участвовать в профессиональной лиге, не подписавшей соглашение (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), Мероприятиях, организованных Международной организацией, не подписавшей Соглашение, или организацией, не подписавшей Соглашение на национальном уровне, без возникновения последствий, изложенных в статье 10.14.3. Термин "деятельность" также включает, например, административную деятельность, такую как работа в качестве должностного лица, директора, должностного лица, сотрудника или волонтера организации, описанной в этой статье. Дисквалификация, наложенная в одном виде спорта, также признается другими видами спорта (см. статью 15.1, Автоматическая обязательная сила решений). Спортсмену или другому Лицу, отбывающему срок Дисквалификации, запрещается тренировать или выступать в качестве Вспомогательного лица Спортсмена в любом другом качестве в любое время в течение периода Дисквалификации, и это также может привести к нарушению статьи 2.10 другим Спортсменом. Любой стандарт производительности, достигнутый в течение периода дисквалификации, не должен признаваться World Skate или его национальными федерациями ни для каких целей.]

⁶⁰ [Комментарий к статье 10.14.2: Во многих командных видах спорта и некоторых индивидуальных видах спорта (например, прыжки с трамплина и гимнастика) Спортсмены не могут эффективно тренироваться самостоятельно, чтобы быть готовыми к соревнованиям в конце срока дисквалификации Спортсмена. В течение тренировочного периода, описанного в этой статье, Спортсмен, не имеющий права участвовать в соревнованиях или заниматься какой-либо деятельностью, описанной в статье 10.14.1, кроме тренировок.]

10.14.4 Отказ в финансовой поддержке во время дисквалификации

Кроме того, за любое нарушение антидопинговых правил, не предусматривающее смягчение санкций, как описано в статьях 10.5 или 10.6, World Skate и его национальные федерации будут удерживать часть или всю связанную со спортом финансовую поддержку или другие связанные со спортом льготы, полученные таким Лицом.

10.15 Автоматическая публикация санкций

Обязательная часть каждой санкции должна включать автоматическую публикацию, как предусмотрено в статье 14.3.

СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1 Тестирование командных видов спорта

Если более чем один (1) член команды в Командном виде спорта был уведомлен о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 7 в связи с Соревнованием, руководящий орган Соревнования должен провести соответствующее Целевое тестирование команды в период проведения Соревнования.

11.2 Последствия для командных видов спорта

Если установлено, что более двух (2) членов команды в Командном виде спорта совершили нарушение антидопинговых правил в течение Периода Соревнований, руководящий орган Соревнований должен наложить на команду соответствующую санкцию (например, потеря очков, Дисквалификация с Соревнований или Соревнований, или другие санкции) в дополнение к любым последствиям, налагаемым на отдельных спортсменов, совершивших нарушение антидопинговых правил.

11.3 Тестирование команд

Если один (1) член команды (за пределами Командных видов спорта с четырьмя (4) или менее членами) был уведомлен о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 7 в связи с Событием, руководящий орган Мероприятия должен провести соответствующее Целевое тестирование всех членов команды во время период проведения мероприятия.

11.4 Последствия для Команд с четырьмя (4) или менее участниками

11.4.1 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды в связи с тестированием во время Соревнований, автоматически приводит к Дисквалификации результата, полученного командой на этом Соревновании, со всеми вытекающими последствиями для команды и ее членов, включая лишение любых медалей, очков и призов.

11.4.2 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды во время или в связи с Соревнованием, может привести к Дисквалификации всех результатов, полученных командой в этом Соревновании, со всеми последствиями для команды и ее членов, включая конфискацию всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, когда предусмотрено в статье 11.4.3.

11.4.3 Если Спортсмен, являющийся членом команды, совершил нарушение антидопинговых правил во время или в связи с одним (1) Соревнованием в Соревновании, если другой член (ы) команды установит(и), что он или она /они не несут вины или Халатности за это нарушение результаты команды в любом другом Соревновании (соревнованиях) в этом Случае не должны быть Дисквалифицированы, за исключением результатов команды в Соревновании (соревнованиях), отличных от Соревнования, в котором было выявлено нарушение антидопинговых правил.

на них, вероятно, повлияло нарушение спортсменом антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ WORLD SKATE В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Когда World Skate становится известно, что Национальная федерация или любой другой спортивный орган, над которым она имеет полномочия, не соблюдает, не применяет, не поддерживает и не обеспечивает соблюдение настоящих Антидопинговых правил в пределах компетенции этой организации или органа, World Skate имеет полномочия и может принять следующие дополнительные дисциплинарные меры:

12.1 Исключить всех или некоторую группу членов этой организации или органа из определенных будущих Событий или всех Событий, проводимых в течение определенного периода времени.

12.2 Принять дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой организации или органа, права их членов участвовать в мероприятиях World Skate и/или оштрафовать эту организацию или орган на основании следующего:

12.2.1 Четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений, связанных со статьей 2.4) совершены Спортсменами или другими лицами, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месяцев. В таком случае: (а) всем или некоторой группе членов этой организации или органа может быть запрещено участвовать в любых мероприятиях World Skate на срок до двух (2) лет и/или (б) эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 5000 долларов США. Долларов.

12.2.2 Четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений, связанных со статьей 2.4) совершены в дополнение к нарушениям, описанным в статье 12.2.1, Спортсменами или другими лицами, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месяцев. В таком случае деятельность этой организации или органа может быть приостановлена на срок до четырех (4) лет.

12.2.3 Более одного Спортсмена или другого Лица, связанного с этой организацией или органом, совершают нарушение антидопинговых правил во время Международного соревнования. В таком случае эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 2500 долларов США.

12.2.4 Эта организация или орган не предприняли усердных усилий для информирования World Skate о местонахождении Спортсмена после получения запроса на эту информацию от World Skate. В таком случае эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 1000 долларов США на каждого Спортсмена в дополнение к возмещению всех расходов World Skate, понесенных при Тестировании Спортсменов этой организации или органа.

12.3 Отказать в частичном или полном финансировании или другой финансовой и нефинансовой поддержке этой организации или органу.

12.4 Обязать эту организацию или орган возместить World Skate все расходы (включая, но не ограничиваясь, лабораторные сборы, расходы на слушания и поездки), связанные с нарушением настоящих Антидопинговых правил, совершенным Спортсменом или другим Лицом, связанным с этой организацией или органом.

СТАТЬЯ 13 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: АПЕЛЛЯЦИИ 61

13.1 Решения, подлежащие обжалованию

Решения, принятые в соответствии с Кодексом или настоящими Антидопинговыми правилами, могут быть обжалованы, как указано ниже в статьях 13.2-13.7, или как иное предусмотрено в настоящих Антидопинговых правилах, Кодексе или Международных стандартах. Такие решения остаются в силе во время обжалования, если апелляционный орган не примет иного решения.

13.1.1 Объем проверки Не ограничен

Сфера рассмотрения апелляции включает в себя все вопросы, относящиеся к данному вопросу, и явно не ограничивается вопросами или сферой рассмотрения, находящимися на рассмотрении лица, принимающего первоначальное решение. Любая сторона апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты на слушании в первой инстанции, если они вытекают из той же причины иска или тех же общих фактов или обстоятельств, которые были подняты или рассмотрены на слушании в первой инстанции⁶².

13.1.2 CAS Не должен Откладывать рассмотрение Обжалуемых выводов

При принятии своего решения CAS не должен учитывать дискреционные полномочия органа, решение которого обжалуется.⁶³

13.1.3 ВАДА Не обязано исчерпывать Внутренние средства правовой защиты

Если ВАДА имеет право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, и ни одна другая сторона не обжаловала окончательное решение в рамках процесса World Skate, ВАДА может обжаловать такое решение непосредственно в CAS без необходимости исчерпывать другие средства правовой защиты в процессе World Skate.⁶⁴

13.2 Обжалование Решений, касающихся Нарушений Антидопинговых правил, Последствий, Временных Отстранений, Выполнения Решений и Полномочий

Решение о том, что было совершено нарушение антидопинговых правил, решение о применении последствий или неприменении последствий за нарушение антидопинговых правил или решение о том, что нарушение антидопинговых правил не было совершено; решение о том, что разбирательство по делу о нарушении антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, предписание); решение ВАДА не предоставлять исключение из требования об уведомлении за шесть (6) месяцев для возвращения спортсмена, вышедшего на пенсию, к соревнованиям в соответствии со статьей 5.6.1; решение ВАДА о назначении управления результатами в соответствии со статьей 7.1 Кодекса; решение World Skate не выдвигать Неблагоприятный Аналитический вывод или Нетипичный

61 [Комментарий к статье 13: Целью Кодекса является разрешение антидопинговых вопросов посредством справедливых и прозрачных внутренних процессов с окончательным обжалованием. Антидопинговые решения Антидопинговых организаций становятся прозрачными в статье 14. Указанным лицам и организациям, включая ВАДА, затем предоставляется возможность обжаловать эти решения. Обратите внимание, что определение заинтересованных лиц и организаций, имеющих право на апелляцию в соответствии со статьей 13, не включает спортсменов или их федерации, которые могут извлечь выгоду из дисквалификации другого участника.]

62 [Комментарий к статье 13.1.1: Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а скорее для разъяснения. Например, если на слушании в первой инстанции Спортсмену было предъявлено обвинение только в Фальсификации, но то же самое поведение может также представлять собой Соучастие, сторона, подающая апелляцию, может выдвинуть против Спортсмена обвинения как в фальсификации, так и в соучастии в апелляции.]

63 [Комментарий к статье 13.1.2: разбирательство в CAS проводится заново. Предварительное разбирательство не ограничивает доказательства и не имеет веса на слушаниях в CAS.]

64 [Комментарий к статье 13.1.3: Если решение было вынесено до заключительной стадии процесса World Skate (например, первое слушание), и ни одна из сторон не решила обжаловать это решение на следующем уровне процесса World Skate (например, в Правлении), тогда ВАДА может обойти решение оставшиеся шаги во внутреннем процессе World Skate и обращение непосредственно в CAS.]

Признание нарушения антидопинговых правил или решение не продолжать расследование нарушения антидопинговых правил после расследования в соответствии с Международным стандартом управления результатами; решение о наложении или отмене Временной дисквалификации в результате Предварительного слушания; неспособность World Skate соблюдать статью 7.4; решение о том, что World Skate не имеет полномочий выносить решение по предполагаемому нарушению антидопинговых правил или его последствиям; решение приостановить или не приостановить Последствия или восстановить или не восстановить Последствия в соответствии со статьей 10.7.1; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5 Кодекса; несоблюдение статьи 10.8.1; решение в соответствии со статьей 10.14.3; решение World Skate не выполнять решение другой Антидопинговой организации в соответствии со статьей 15; и решение в соответствии со статьей 27.3 Кодекса может быть обжаловано исключительно в порядке, предусмотренном в настоящей статье 13.2.

13.2.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов Международного уровня или Международных соревнований

В случаях, связанных с участием в Международных соревнованиях или в случаях, связанных со спортсменами международного уровня, решение может быть обжаловано исключительно в CAS.⁶⁵

13.2.2 Апелляции С участием Других Спортсменов или Других Лиц.

В случаях, когда статья 13.2.1 неприменима, решение может быть обжаловано в апелляционном органе в соответствии с правилами, принятыми Национальной антидопинговой организацией, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или другого лица.

Правила для такой апелляции должны соответствовать следующим принципам: своевременное слушание; справедливая, беспристрастная, независимая в оперативном отношении и институционально независимая судебная коллегия; право быть представленным адвокатом за свой счет; и своевременное, письменное, мотивированное решение.

Если на момент подачи апелляции такой орган, как описано выше, отсутствует и доступен, решение может быть обжаловано в CAS в соответствии с применимыми процессуальными правилами.

13.2.3 Лица, имеющие право на обжалование

13.2.3.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов Международного уровня или Международных соревнований

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, следующие стороны имеют право подать апелляцию в CAS: (a) спортсмен или другое лицо, на которое распространяется обжалуемое решение; (b) другая сторона в деле, по которому было вынесено решение; (c) World Skate; (d) национальная антидопинговая организация страны проживания Лица или стран, гражданином или владельцем лицензии которых является данное Лицо; (e) Международный Олимпийский комитет или Международный Паралимпийский комитет, в зависимости от обстоятельств, когда решение может иметь последствия в отношении Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на право участия в Олимпийских играх или Паралимпийских играх; и (f) ВАДА.

13.2.3.2 Апелляции С участием Других Спортсменов или Других Лиц.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подать апелляцию в апелляционный орган национального уровня, должны соответствовать правилам Национальной антидопинговой организации, но, как минимум, должны включать следующие стороны: (a) Спортсмен или другое лицо, на которое распространяется решение обжалуется; (b) другая сторона в деле, по которому было вынесено решение; (c) World Skate; (d)

⁶⁵ [Комментарий к статье 13.2.1: решения CAS являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, требуемого законодательством, применимым к отмене или приведению в исполнение арбитражных решений.]

национальная антидопинговая организация страны проживания Лица или стран, гражданином или владельцем лицензии которых является данное Лицо; (е) Международный Олимпийский комитет или Международный Паралимпийский комитет, в зависимости от обстоятельств, когда решение может иметь последствия в отношении Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решения, затрагивающие право на участие в Олимпийских или Паралимпийских играх; и (f) ВАДА.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, ВАДА, Международный Олимпийский комитет, Международный Паралимпийский комитет и World Skate также имеют право подать апелляцию в CAS в отношении решения апелляционного органа национального уровня.

Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на помощь CAS в получении всей соответствующей информации от Антидопинговой организации, решение которой обжалуется, и информация должна быть предоставлена, если CAS так распорядится.

13.2.3.3 Обязанность уведомлять

Все стороны в любой апелляции CAS должны обеспечить, чтобы ВАДА и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 Обжалование временного приостановления

Несмотря на любые другие положения настоящего Соглашения, единственным Лицом, которое может обжаловать наложение Временного отстранения, является Спортсмен или другое Лицо, на которое наложено Временное отстранение.

13.2.3.5 Обжалование решений в соответствии со статьей 12

Решения World Skate в соответствии со статьей 12 могут быть обжалованы исключительно в CAS Национальной федерацией или другим органом.

13.2.4 Разрешены перекрестные апелляции и другие Последующие апелляции

Перекрестные апелляции и другие последующие апелляции любого ответчика, указанного в делах, переданных в CAS в соответствии с Кодексом, специально разрешены. Любая сторона, имеющая право на апелляцию в соответствии с настоящей статьей 13, должна подать перекрестную апелляцию или последующую апелляцию не позднее, чем с ответом стороны.⁶⁶

13.3 Неспособность вынести своевременное решение World Skate

Если в конкретном случае World Skate не вынесет решение относительно того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил в разумный срок, установленный ВАДА, ВАДА может принять решение подать апелляцию непосредственно в CAS, как если бы World Skate вынес решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если комиссия по слушаниям CAS установит, что было совершено нарушение антидопинговых правил и что ВАДА действовало разумно, решив подать апелляцию непосредственно в CAS, то расходы ВАДА и гонорары адвокатов при рассмотрении апелляции должны быть возмещены ВАДА World Skate.⁶⁷

66 [Комментарий к статье 13.2.4: Это положение необходимо, поскольку с 2011 года правила CAS больше не дают Спортсмену права на перекрестную апелляцию, когда Антидопинговая организация обжалует решение после истечения срока, отведенного Спортсмену на апелляцию. Это положение допускает полное слушание для всех сторон.]

67 [Комментарий к статье 13.3: Учитывая различные обстоятельства каждого расследования нарушения антидопинговых правил и процесса обработки результатов, невозможно установить фиксированный период времени для World Skate для вынесения решения до того, как ВАДА сможет вмешаться, подав апелляцию непосредственно в CAS. Однако, прежде чем предпринять такие действия, ВАДА проконсультируется с World Skate и даст World Skate возможность объяснить, почему оно еще не вынесло решения.]

13.4 Апелляции, касающиеся ВТ

Решения ВТ могут быть обжалованы исключительно в соответствии со статьей 4.4.

13.5 Уведомление о решениях по апелляциям

World Skate должен незамедлительно предоставить решение по апелляции Спортсмену или иному Лицу, а также другим Антидопинговым организациям, которые имели бы право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено в статье 14.2.

13.6 Время подачи Апелляций⁶⁸

13.6.1 Апелляции в CAS

Срок подачи апелляции в CAS составляет двадцать один (21) день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеизложенное, в отношении апелляций, поданных стороной, имеющей право на апелляцию, но не являвшейся стороной разбирательства, которое привело к обжалованию решения, применяются следующие положения:

- (a) В течение пятнадцати (15) дней с момента уведомления о решении такая сторона/стороны должны иметь право запросить копию полного досье дела, относящегося к решению, у Антидопинговой организации, которая имела полномочия по управлению результатами;
- (b) Если такой запрос подается в течение пятнадцати (15) дней, то у стороны, подающей такой запрос, должен быть двадцать один (21) день с момента получения файла, чтобы подать апелляцию в CAS.

Несмотря на вышеизложенное, крайним сроком подачи апелляции, поданной ВАДА, является более поздний из:

- (a) через двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- (б) через двадцать один (21) день после получения ВАДА полного досье, относящегося к решению.

13.6.2 Апелляции В Соответствии Со Статьей 13.2.2

Время подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией, должно быть указано в тех же правилах Национальной антидопинговой организации.

Несмотря на вышеизложенное, крайним сроком подачи апелляции, поданной ВАДА, является более поздний из:

- (a) через двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию, или
- (б) через двадцать один (21) день после получения ВАДА полного досье, относящегося к решению.

68 [Комментарий к статье 13.6: Независимо от того, регулируется ли это правилами CAS или настоящими Антидопинговыми правилами, крайний срок подачи апелляции стороной не начинается до получения решения. По этой причине не может быть истечения срока действия права стороны на апелляцию, если сторона не получила решение.]

СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1 Информация О Неблагоприятных Результатах Анализа, Нетипичных Результатах и Других Заявленных Нарушениях Антидопинговых правил

14.1.1 Уведомление спортсменов и других лиц о нарушениях Антидопинговых правил

Уведомление Спортсменов или других лиц о заявленных против них нарушениях антидопинговых правил должно осуществляться в соответствии со статьями 7 и 14.

Если в какой-либо момент во время Обработки Результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил World Skate решит не продвигаться вперед в рассмотрении дела, он должен уведомить Спортсмена или другое Лицо (при условии, что Спортсмен или другое Лицо уже были проинформированы о продолжающейся Обработке результатов).

Уведомление должно быть отправлено по электронной почте или доставлено Спортсменам или другим лицам с подтверждением получения.

14.1.2 Уведомление Национальных антидопинговых организаций и ВАДА о нарушениях Антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил Национальной антидопинговой организации Спортсмена или другого Лица и ВАДА должно быть направлено, как предусмотрено в статьях 7 и 14, одновременно с уведомлением Спортсмена или другого Лица.

Уведомление должно быть отправлено по электронной почте или доставлено одновременно Национальной антидопинговой организации Спортсмена или других лиц и ВАДА с подтверждением получения.

Если в какой-либо момент во время обработки результатов вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил World Skate решит не продолжать рассмотрение дела, он должен уведомить (с указанием причин) Антидопинговые организации с правом апелляции в соответствии со статьей 13.2.3.

14.1.3 Содержание Уведомления о нарушении антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил должно включать: имя Спортсмена или другого лица, страну, вид спорта и дисциплину в спорте, соревновательный уровень Спортсмена, был ли тест Соревновательным или Внесоревновательным, дату взятия пробы, результат анализа, сообщенный лаборатории и другую информацию в соответствии с требованиями Международного стандарта испытаний и исследований и Международного стандарта управления результатами.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил, за исключением случаев, предусмотренных статьей 2.1, также должно содержать нарушенное правило и основание для заявленного нарушения.

14.1.4 Отчеты о состоянии

За исключением расследований, которые не привели к уведомлению о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.1, Национальная антидопинговая организация Спортсмена или другого лица и ВАДА должны регулярно получать обновленную информацию о статусе и результатах любого рассмотрения или разбирательства, проведенного в соответствии со статьей 7, 8 или 13 и должно быть предоставлено оперативное письменное мотивированное объяснение или решение, объясняющее решение вопроса.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации-получатели не должны раскрывать эту информацию за пределами тех Лиц, которым необходимо знать (которые будут включать соответствующий персонал соответствующего Национального Олимпийского комитета, Национальной федерации и команды в Командном виде спорта), пока World Skate не обнаружит ее, как это разрешено статьей 14.3.

14.1.6 Защита Конфиденциальной информации Сотрудником или Агентом World Skate

World Skate должен обеспечить, чтобы информация о Неблагоприятных Результатах Анализа, Нетипичных результатах и других заявленных нарушениях антидопинговых правил оставалась конфиденциальной до тех пор, пока такая информация не будет публично раскрыта в соответствии со статьей 14.3. World Skate гарантирует, что на ее сотрудников (постоянных или иных), подрядчиков, агентов, консультантов и делегированных Третьих сторон распространяются полностью применимые договорные обязательства по соблюдению конфиденциальности и полностью применимые процедуры расследования и дисциплинарного взыскания за ненадлежащее и/или несанкционированное раскрытие такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о Нарушении Антидопинговых правил или Нарушениях Решений о дисквалификации или Временном отстранении и Запрос Файлов

14.2.1 Решения о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с нарушениями Дисквалификации или Временного отстранения, вынесенные в соответствии со статьей 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5 должны содержать полные причины решения, включая, если применимо, обоснование того, почему максимальная потенциальная санкция не была применена. Если решение не на английском или французском языках, World Skate должен предоставить краткое изложение решения на английском или французском языках и обосновывающие причины.

14.2.2 Антидопинговая организация, имеющая право обжаловать решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, может в течение пятнадцати (15) дней с момента получения запросить копию полного файла дела, относящегося к решению.

14.3 Публичное раскрытие информации

14.3.1 После направления уведомления Спортсмену или иному лицу в соответствии с Международным стандартом управления результатами и соответствующим Антидопинговым организациям в соответствии со статьей 14.1.2, личность любого Спортсмена или другого Лица, которого уведомили о возможном нарушении антидопинговых правил, Запрещенной Субстанции или Запрещенный метод и характер нарушения, а также вопрос о том, подлежит ли Спортсмен или другое Лицо Временному отстранению, могут быть публично раскрыты World Skate.

14.3.2 Не позднее, чем через двадцать (20) дней после того, как это было определено в решении по апелляции в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, или такая апелляция была отклонена, или слушание в соответствии со статьей 8 было отменено, или утверждение о нарушении антидопинговых правил не было своевременно оспорено иным образом, или вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8, или был наложен новый срок дисквалификации или выговор в соответствии со статьей 10.14.3, World Skate должен публично раскрыть решение антидопингового вопроса, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя Спортсмена или другого Лица, совершившего нарушение, использованное Запрещенное вещество или Запрещенный Метод (если таковые имеются) и налагаемые Последствия. World Skate также должен публично раскрыть в течение двадцати

(20) дней результаты апелляционных решений, касающихся нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше⁶⁹.

14.3.3 После того, как было установлено, что нарушение антидопинговых правил было совершено в апелляционном решении в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, или такая апелляция была отклонена, или на слушании в соответствии со статьей 8, или если такое слушание было отменено, или утверждение о нарушении антидопинговых правил не было подтверждено. в противном случае был своевременно оспорен, или вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8, World Skate может обнародовать такое определение или решение и может публично прокомментировать этот вопрос.

14.3.4 В любом случае, когда после слушания или апелляции будет установлено, что Спортсмен или другое лицо не совершали нарушения антидопинговых правил, факт обжалования решения может быть обнародован. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть публично раскрыты, кроме как с согласия Спортсмена или другого лица, которое является субъектом решения. World Skate прилагает разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, публично раскрывает решение полностью или в такой отредактированной форме, которую может одобрить Спортсмен или другое лицо.

14.3.5 Публикация должна быть осуществлена, как минимум, путем размещения требуемой информации на веб-сайте World Skate и сохранения информации в течение более одного (1) месяца или продолжительности любого периода Дисквалификации, и она будет удалена немедленно по истечении указанного периода времени.

14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных в статьях 14.3.1 и 14.3.3, ни одна Антидопинговая организация, Национальная федерация или аккредитованная ВАДА лаборатория, или любое должностное лицо любого такого органа, не должны публично комментировать конкретные факты любого рассматриваемого дела (в отличие от общего описания процесса и науки), кроме как в ответ на общественное мнение. комментарии, приписываемые или основанные на информации, предоставленной Спортсменом, другим лицом или их окружением или другими представителями.

14.3.7 Обязательное Публичное раскрытие информации, требуемое в статье 14.3.2, не требуется, если Спортсмен или другое Лицо, которое было уличено в нарушении антидопинговых правил, является Несовершеннолетним, Находящимся под защитой Лицом или Спортсменом-любителем. Любое необязательное Публичное раскрытие информации в случае, касающемся Несовершеннолетнего, Защищаемого Лица или Спортсмена-любителя, должно быть соразмерно фактам и обстоятельствам дела.

14.4 Статистическая отчетность

Всемирная федерация конькобежного спорта должна, по крайней мере, ежегодно публиковать общий статистический отчет о своей деятельности по допинг-контролю, копия которого предоставляется ВАДА. World Skate может также публиковать отчеты с указанием имени каждого протестированного спортсмена и даты каждого Тестирования.

14.5 Информационная база данных о допинг-контроле и мониторинг соблюдения

Чтобы позволить ВАДА выполнять свою роль по мониторингу соблюдения требований и обеспечить эффективное использование ресурсов и обмен соответствующей информацией о допинг-контроле между антидопинговыми организациями,

⁶⁹ [Комментарий к статье 14.3.2: В тех случаях, когда Публичное раскрытие информации в соответствии со статьей 14.3.2 приведет к нарушению других применимых законов, непредоставление World Skate Публичного раскрытия информации не приведет к установлению факта несоблюдения Кодекса, изложенного в статье 4.1 Международного стандарта по защите персональных данных. Конфиденциальность и Личная информация.]

Всемирная федерация конькобежного спорта должна сообщать ВАДА через ADAMS информацию, связанную с допинг-контролем, включая, в частности:

- (a) Биологические паспортные данные Спортсмена для Спортсменов Международного уровня и Спортсменов Национального уровня,
 - (b) Информация о местонахождении Спортсменов, включая тех, кто находится в Зарегистрированных Тестовых пулах,
 - (c) Решения о ВТ и
 - (d) Решения об управлении результатами,
- как того требует применимый Международный стандарт (ы).

14.5.1 Чтобы облегчить скоординированное планирование распределения тестов, избежать ненужного дублирования в Тестировании различными антидопинговыми организациями и обеспечить обновление профилей биологических паспортов спортсменов, World Skate должна сообщать ВАДА обо всех тестах, проведенных на Соревнованиях и вне соревнований, путем внесения форм допинг-контроля в ADAMS в соответствии с требованиями и сроки, содержащиеся в Международном стандарте испытаний и расследований.

14.5.2 Чтобы облегчить ВАДА надзор и права на обжалование ВТ, World Skate должен сообщать обо всех заявках на ВТ, решениях и подтверждающей документации с использованием ADAMS в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в Международном стандарте исключений для терапевтического применения.

14.5.3 Чтобы облегчить ВАДА надзор и права на обжалование результатов, World Skate должен сообщать в ADAMS следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, изложенными в Международном стандарте управления результатами: (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанных с ними решениях в отношении Неблагоприятных аналитических результатов; (b) уведомления и связанные с этим решения в отношении других нарушений антидопинговых правил, которые не являются Неблагоприятными аналитическими выводами; (c) ошибки в определении местонахождения; и (d) любое решение о наложении, отмене или восстановлении Временного отстранения.

14.5.4 Информация, описанная в этой статье, будет доступна, где это уместно и в соответствии с применимыми правилами, Спортсмену, Национальной Антидопинговой организации Спортсмена и любым другим Антидопинговым организациям, имеющим полномочия по тестированию Спортсмена.

14.6 Конфиденциальность данных

14.6.1 World Skate может собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать личную информацию, касающуюся Спортсменов и других лиц, когда это необходимо и уместно для проведения своей Антидопинговой деятельности в соответствии с Кодексом, Международными стандартами (включая, в частности, Международный стандарт защиты конфиденциальности и Личной информации), настоящими Антидопинговыми Правилами и в соответствии с применимым законодательством.

14.6.2 Без ограничения вышеизложенного, World Skate должен:

- (a) обрабатывать личную информацию только в соответствии с действительным юридическим основанием;
- (b) Уведомить любого Участника или Лицо, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, способом и в форме, которые соответствуют применимому законодательству и Международному стандарту защиты конфиденциальности и Личной информации, о том, что их личная информация может обрабатываться World Skate и другими Лицами в целях реализации этих Правил. Антидопинговые правила;

- (с) Обеспечить, чтобы любые сторонние агенты (включая любую Делегированную Третью Сторону), с которыми World Skate делится личной информацией любого Участника или Лица, подвергались надлежащему техническому и договорному контролю для защиты конфиденциальности и конфиденциальности такой информации.

СТАТЬЯ 15 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1 Автоматическая обязательная сила Решений подписавших Антидопинговых организаций

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое подписавшей Антидопинговой организацией, апелляционным органом (статья 13.2.2 Кодекса) или CAS, после уведомления сторон разбирательства автоматически становится обязательным для World Skate и его национальных федераций помимо сторон разбирательства, поскольку а также каждый участник в каждом виде спорта с описанными ниже эффектами:

15.1.1.1 Решение любого из вышеописанных органов о Временном отстранении (после того, как состоялось Предварительное слушание или Спортсмен или другое Лицо либо приняли Временное отстранение, либо отказались от права на Предварительное слушание, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предлагаемую в соответствии со статьей 7.4.3) автоматически запрещает Спортсмену или другому лицу от участия (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта, подпадающих под полномочия любого Подписавшего на время Временного отстранения.

15.1.1.2 Решение любого из вышеописанных органов, устанавливающее срок Дисквалификации (после того, как состоялось слушание или было отменено), автоматически запрещает Спортсмену или другому Лицу участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта, подпадающих под полномочия любого Подписавшего на период Дисквалификации.

15.1.1.3 Решение любого из вышеописанных органов о признании нарушения антидопинговых правил автоматически связывает всех Подписантов.

15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов о дисквалификации результатов в соответствии со статьей 10.10 на определенный период автоматически дисквалифицирует все результаты, полученные в рамках полномочий любого Подписавшего в течение указанного периода.

15.1.2 World Skate и его национальные федерации должны признать и выполнить решение и его последствия, как того требует статья 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, с более ранней даты, когда World Skate получит фактическое уведомление о решении, или с даты, когда решение будет введено в действие.

15.1.3 Решение Антидопинговой организации, национального апелляционного органа или CAS о приостановлении или отмене Последствий является обязательным для World Skate и его национальных федераций без каких-либо дополнительных действий, требуемых ранее даты получения World Skate фактического уведомления о решении или даты размещения решения в АДАМСА.

15.1.4 Однако, несмотря на любое положение статьи 15.1.1, решение о нарушении антидопинговых правил Организацией Крупного соревнования, принятое в ускоренном порядке во время Соревнования, не является обязательным для World Skate или ее Национальных федераций, если правила Организации Крупного соревнования не предусматривают, что Спортсмен

или другое лицо, имеющее возможность подать апелляцию в соответствии с не ускоренными процедурами.⁷⁰

15.2 Выполнение других решений Антидопинговыми организациями

Всемирная федерация конькобежного спорта и ее национальные федерации могут принять решение о применении других антидопинговых решений, вынесенных Антидопинговыми организациями, не описанных в статье 15.1.1 выше, таких как Временное отстранение до Предварительного слушания или принятие Спортсменом или другим лицом.⁷¹

15.3 Выполнение решений Органом, который не является Подписавшим

Антидопинговое решение органа, не подписавшего Кодекс, должно выполняться World Skate и его национальными федерациями, если World Skate сочтет, что решение относится к компетенции этого органа, а антидопинговые правила этого органа в остальном соответствуют Кодексу.⁷²

СТАТЬЯ 16 СРОК ДАВНОСТИ

Против Спортсмена или другого лица не может быть возбуждено дело о нарушении антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о нарушении антидопинговых правил, как это предусмотрено в статье 7, или если в течение десяти (10) лет с даты утверждения о нарушении были предприняты разумные попытки уведомления.

СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАНИЕ

World Skate планирует, внедряет, оценивает и продвигает Образование в соответствии с требованиями статьи 18.2 Кодекса и Международного стандарта образования.

СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

18.1 Все Национальные федерации и их члены должны соблюдать Кодекс, Международные стандарты и настоящие Антидопинговые правила. Все национальные федерации и другие члены должны включать в свои политики, правила и программы положения, необходимые для обеспечения того, чтобы World Skate мог применять эти Антидопинговые правила (включая проведение тестирования) непосредственно в

⁷⁰ [Комментарий к статье 15.1.4: В качестве примера, если правила Организации Крупного мероприятия предоставляют Спортсмену или другому лицу возможность выбора ускоренной апелляции CAS или апелляции CAS в соответствии с обычной процедурой CAS, окончательное решение или судебное решение Организации Крупного мероприятия является обязательным для других Подписантов, независимо от того, выберет ли Спортсмен или другое лицо вариант ускоренной апелляции.]

⁷¹ [Комментарий к статьям 15.1 и 15.2: Решения Антидопинговой организации в соответствии со статьей 15.1 выполняются автоматически другими Подписавшими Сторонами без требования какого-либо решения или дальнейших действий со стороны Подписавших Сторон. Например, когда Национальная антидопинговая организация принимает решение временно отстранить Спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне Международной федерации. Чтобы было ясно, "решение" принимается Национальной антидопинговой организацией, нет отдельного решения, которое должно быть принято Международной федерацией. Таким образом, любое заявление Спортсмена о том, что Временное отстранение было наложено ненадлежащим образом, может быть предъявлено только Национальной антидопинговой организации. Выполнение решений Антидопинговых организаций в соответствии со статьей 15.2 зависит от усмотрения каждого Подписавшего. Выполнение Подписавшим Стороной решения в соответствии со статьей 15.1 или статьей 15.2 не подлежит обжалованию отдельно от любого обжалования основного решения. Степень признания решений TUE другими антидопинговыми организациями определяется статьей 4.4 и Международным стандартом исключений в отношении терапевтического применения.]

⁷² [Комментарий к статье 15.3: Если решение органа, который не принял Кодекс, в некоторых отношениях соответствует Кодексу, а в других отношениях не соответствует Кодексу, World Skate, другие Подписавшие Стороны и Национальные федерации должны попытаться применить это решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в процессе, совместимом с Кодексом, сторона, не подписавшая его, установила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил из-за наличия Запрещенного вещества в организме Спортсмена, но применяемый срок дисквалификации короче срока, предусмотренного Кодексом, затем World Skate и все другие Подписавшие Стороны должны признать факт нарушения антидопинговых правил, а Национальная Антидопинговая организация Спортсмена должна провести слушание в соответствии со статьей 8, чтобы определить, следует ли налагать более длительный срок дисквалификации, предусмотренный Кодексом. Выполнение решения World Skate или другой Подписавшей стороной или их решение не выполнять решение в соответствии со статьей 15.3 может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.]

уважение Спортсменов (включая Спортсменов национального уровня) и других лиц, находящихся под их антидопинговым контролем, как указано во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (Раздел “Сфера применения настоящих Антидопинговых правил”).

18.2 Каждая Национальная федерация должна включить эти Антидопинговые правила либо непосредственно, либо путем ссылки в свои руководящие документы, устав и/или правила как часть правил спорта, которые связывают их членов, чтобы Национальная федерация могла сама применять их непосредственно в отношении Спортсменов (включая Спортсменов национального уровня) и других Лица, находящиеся в ведении его антидопингового органа.

18.3 Приняв настоящие Антидопинговые правила и включив их в свои руководящие документы и правила спорта, Национальные федерации должны сотрудничать с World Skate и поддерживать его в выполнении этой функции. Они также должны признавать, соблюдать и выполнять решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, включая решения о введении санкций в отношении лиц, находящихся в их ведении.

18.4 Все Национальные федерации должны предпринять соответствующие действия для обеспечения соблюдения Кодекса, Международных стандартов и настоящих Антидопинговых правил, в частности, путем:

- (i) проведение Тестирования только с документально подтвержденными полномочиями World Skate и использование их Национальной антидопинговой организации или другого органа по сбору проб для отбора Проб в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований;
- (ii) признание авторитета Национальной антидопинговой организации в своей стране в соответствии со статьей 5.2.1 Кодекса и оказание соответствующей помощи Национальной Антидопинговой организации в реализации национальной программы тестирования для своего вида спорта;
- (iii) анализ всех проб, собранных с использованием аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории в соответствии со статьей 6.1;
- (iv) обеспечение того, чтобы любые случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные национальными федерациями, рассматривались Оперативно Независимой комиссией по слушаниям в соответствии со статьей 8.1 и Международным стандартом для Управление результатами.

18.5 Все Национальные федерации должны установить правила, требующие, чтобы все Спортсмены, готовящиеся или участвующие в Соревнованиях или мероприятиях, санкционированных или организованных Национальной Федерацией или одной из ее организаций-членов, и весь Вспомогательный персонал Спортсменов, связанный с такими Спортсменами, согласились соблюдать настоящие Антидопинговые правила и подчиняться Результатам Полномочия руководства Антидопинговой организации в соответствии с Кодексом в качестве условия такого участия.

18.6 Все Национальные федерации должны сообщать любую информацию, предполагающую или относящуюся к нарушению антидопинговых правил, World Skate и своим Национальным антидопинговым организациям и должны сотрудничать с расследованиями, проводимыми любой Антидопинговой организацией, уполномоченной проводить расследование.

18.7 Все Национальные федерации должны иметь дисциплинарные правила, запрещающие Вспомогательному персоналу спортсменов, которые используют Запрещенные Вещества или Запрещенные Методы без уважительных причин, оказывать поддержку Спортсменам под руководством World Skate или Национальной федерации.

18.8 Все Национальные федерации должны проводить антидопинговое просвещение в координации со своими Национальными Антидопинговыми организациями.

СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ WORLD SKATE

19.1 В дополнение к функциям и обязанностям, описанным в статье 20.3 Кодекса для Международных федераций, World Skate должен отчитываться перед ВАДА о соблюдении World Skate Кодекса и Международных стандартов в соответствии со статьей 24.1.2 Кодекса.

19.2 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьей 20.3.4 Кодекса, все члены правления World Skate, директора, должностные лица и сотрудники (а также представители назначенных Делегированных Третьих сторон), которые участвуют в любом аспекте допинг-контроля, должны подписать форму, предоставленную World Skate, соглашаясь быть связанными настоящими Антидопинговыми правилами в качестве лиц, соответствующих Кодексу за прямые и преднамеренные проступки.

19.3 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьей 20.3.5 Кодекса любой сотрудник World Skate, участвующий в допинг-контроле (кроме санкционированных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), должен подписать заявление, предоставленное World Skate, подтверждающее, что он не временно отстранен или не отбывает срок дисквалификации, и не были прямо или намеренно вовлечены в поведение в течение предыдущих шести (6) лет, которое представляло бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к ним применялись правила, соответствующие Кодексу.

СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ СПОРТСМЕНОВ

20.1 Быть осведомленным и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

20.2 Должен быть доступен для отбора проб в любое время.⁷³

20.3 Брать на себя ответственность, в контексте борьбы с допингом, за то, что они принимают и употребляют.

20.4 Информировать медицинский персонал об их обязательстве не использовать Запрещенные Вещества и Запрещенные Методы и брать на себя ответственность за то, чтобы любое полученное медицинское лечение не нарушало настоящие Антидопинговые правила.

20.5 Сообщать World Skate и их Национальной антидопинговой организации о любом решении государства, не подписавшего Соглашение, о том, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

20.6 Сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Отказ любого Спортсмена в полном объеме сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в неправомерных действиях в соответствии с Кодексом поведения и этики World Skate.

20.7 Раскрывать личность своего Вспомогательного персонала Спортсмена по запросу World Skate или Национальной федерации, или любой другой Антидопинговой организации, имеющей полномочия в отношении Спортсмена.

⁷³ [Комментарий к статье 20.2: С должным учетом прав человека и неприкосновенности частной жизни спортсмена, законные антидопинговые соображения иногда требуют сбора проб поздно вечером или ранним утром. Например, известно, что некоторые спортсмены используют низкие дозы ЭПО в эти часы, так что утром его невозможно обнаружить.]

20.8 Оскорбительное поведение Спортсмена по отношению к должностному лицу Допинг-контроля или другому Лицу, участвующему в Допинг-контроле, которое в противном случае не является Вмешательством, может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с Кодексом поведения и этики World Skate.

СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНОВ

21.1 Быть осведомленным и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

21.2 Сотрудничать с программой тестирования спортсменов.

21.3 Использовать свое влияние на ценности и поведение спортсменов для укрепления антидопинговых настроений.

21.4 Сообщать World Skate и их Национальной антидопинговой организации о любом решении, принятом не подписавшей стороной, о том, что они совершили нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

21.5 Сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Неспособность любого Вспомогательного персонала Спортсмена в полной мере сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с Кодексом поведения и этики World Skate.

21.6 Вспомогательный персонал Спортсмена не должен Использовать или Владеть каким-либо Запрещенным Веществом или Запрещенным Методом без уважительных причин.

Любое такое Использование или Владение может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с Кодексом поведения и этики World Skate.

21.7 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу Допинг-контроля или другому Лицу, участвующему в Допинг-контроле, со стороны Вспомогательного персонала Спортсмена, которое в противном случае не является Вмешательством, может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с Кодексом поведения и этики World Skate.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ДРУГИХ ЛИЦ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

22.1 Быть осведомленным и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.

22.2 Сообщать World Skate и их Национальной антидопинговой организации о любом решении, принятом не подписавшей стороной, о том, что они совершили нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

22.3 Сотрудничать с антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Неспособность любого другого Лица, подпадающего под действие настоящих Антидопинговых правил, в полной мере сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в неправомерных действиях в соответствии с Кодексом поведения и этики World Skate.

22.4 Не Использовать и не Владеть каким-либо Запрещенным Веществом или Запрещенным Методом без уважительных причин.

22.5 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу Допинг-контроля или другому Лицу, участвующему в Допинг-контроле, со стороны Лица, которое в противном случае не является Вмешательством, может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с Кодексом поведения и этики World Skate.

СТАТЬЯ 23 ТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА

23.1 Официальный текст Кодекса должен поддерживаться ВАДА и публиковаться на английском и французском языках. В случае любого противоречия между английской и французской версиями преимущественную силу имеет английская версия.

23.2 Комментарии, комментирующие различные положения Кодекса, должны использоваться для толкования Кодекса.

23.3 Кодекс должен толковаться как независимый и автономный текст, а не как ссылка на существующий закон или устав Подписавших его сторон или правительств.

23.4 Заголовки, используемые для различных Частей и статей Кодекса, предназначены исключительно для удобства и не должны рассматриваться как часть содержания Кодекса или каким-либо образом влиять на формулировки положений, на которые они ссылаются.

23.5 Если в Кодексе или Международном стандарте используется термин "дни", он означает календарные дни, если не указано иное.

23.6 Кодекс не должен применяться ретроактивно к вопросам, находящимся на рассмотрении до даты принятия Кодекса Подписавшей стороной и включения его в свои правила. Однако нарушения антидопинговых правил до введения Кодекса будут по-прежнему считаться "Первыми нарушениями" или "Вторыми нарушениями" для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за последующие нарушения после введения Кодекса.

23.7 Цель, Сфера охвата и Организация Всемирной антидопинговой программы и Кодекса, а также Приложение 1, Определения, и Приложение 2, Примеры применения Статьи 10, считаются неотъемлемыми частями Кодекса.

СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

24.1 Если в настоящих Антидопинговых правилах используется термин "дни", он означает календарные дни, если не указано иное.

24.2 Настоящие Антидопинговые правила должны толковаться как независимый и автономный текст, а не как ссылка на существующий закон или устав.

24.3 Настоящие Антидопинговые правила были приняты в соответствии с применимыми положениями Кодекса и Международными стандартами и должны толковаться в соответствии с применимыми положениями Кодекса и Международными стандартами. Кодекс и Международные стандарты считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил и имеют преимущественную силу в случае конфликта.

24.4 Введение и Приложение 1 считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил.

24.5 Комментарии, комментирующие различные положения настоящих Антидопинговых правил, должны использоваться для толкования настоящих Антидопинговых правил.

24.6 Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу 1 января 2021 года ("Дата вступления в силу"). Они отменяют любую предыдущую версию антидопинговых правил World Skate.

24.7 Настоящие Антидопинговые правила не должны применяться ретроактивно к вопросам, находящимся на рассмотрении до даты вступления в силу. Однако:

24.7.1 Нарушения антидопинговых правил, имевшие место до даты вступления в силу, считаются "первыми нарушениями" или "вторыми нарушениями" для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за нарушения, имевшие место после даты вступления в силу.

24.7.2 Любое дело о нарушении антидопинговых правил, которое находится на рассмотрении на дату вступления в силу, и любое дело о нарушении антидопинговых правил, возбужденное после даты вступления в силу на основании нарушения антидопинговых правил, произошедшего до даты вступления в силу, должно регулироваться основными антидопинговыми правилами, действующими на момент вступления в силу предполагаемое нарушение антидопинговых правил имело место, а не в соответствии с основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах, если только комиссия, рассматривающая дело, не определит, что принцип "lex mitior" надлежащим образом применяется в обстоятельствах дела. Для этих целей ретроспективные периоды, в течение которых предыдущие нарушения могут рассматриваться для целей множественных нарушений в соответствии со статьей 10.9.4, и срок давности, установленный в статье 16, являются процедурными правилами, а не правилами по существу, и должны применяться ретроактивно вместе со всеми другими процедурными правилами в настоящих Антидопинговых правилах (при условии, однако, что статья 16 применяется только задним числом, если срок исковой давности еще не истек к дате вступления в силу).

24.7.3 Любая ошибка в определении местонахождения по статье 2.4 (будь то ошибка в подаче заявки или пропущенный тест, как эти термины определены в Международном стандарте управления результатами) до даты вступления в силу переносится и может учитываться до истечения срока действия в соответствии с Международным стандартом управления результатами, но это считается истекшим через двенадцать (12) месяцев после его наступления.

24.7.4 В отношении случаев, когда окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до даты вступления в силу, но Спортсмен или другое Лицо все еще отбывает срок дисквалификации на дату вступления в силу, Спортсмен или другое Лицо может обратиться во Всемирную антидопинговую организацию или другую Антидопинговую организацию которой несет ответственность за управление результатами за нарушение антидопинговых правил, рассмотреть вопрос о сокращении срока дисквалификации в свете этих Антидопинговых правил. Такое заявление должно быть подано до истечения срока дисквалификации. Вынесенное решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не применяются ни к одному случаю, когда было вынесено окончательное решение о нарушении антидопинговых правил и срок дисквалификации истек.

24.7.5 Для целей оценки срока дисквалификации за второе нарушение в соответствии со статьей 10.9.1, если санкция за первое нарушение была определена на основе правил, действовавших до даты вступления в силу, период дисквалификации, который был бы начислен за это первое нарушение, если бы применялись настоящие Антидопинговые правила, должен должны быть применены.⁷⁴

24.7.6 Изменения в Запрещенном списке и Технических документах, касающихся веществ или методов, включенных в Запрещенный список, не должны, если в них специально не предусмотрено иное, применяться задним числом. Однако в качестве исключения, когда Запрещенная Субстанция или Запрещенный Метод были удалены из Запрещенного списка, Спортсмен или другое Лицо, в настоящее время отбывающее срок Дисквалификации из-за ранее Запрещенной Субстанции или Запрещенного Метода, может подать заявку на Всемирную

74 [Комментарий к статье 24.7.5: За исключением ситуации, описанной в статье 24.7.5, когда окончательное решение о выявлении нарушения антидопинговых правил было вынесено до даты вступления в силу и срок дисквалификации был полностью отбыт, эти Антидопинговые правила не могут использоваться для повторной характеристики нарушения антидопинговых правил. предшествующее нарушение.]

Skate или другой Антидопинговой организации, которая несет ответственность за управление результатами за нарушение антидопинговых правил, рассмотреть вопрос о сокращении срока дисквалификации в свете исключения вещества или метода из Запрещенного списка.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ⁷⁵

АДАМС: Антидопинговая система администрирования и управления - это веб-инструмент управления базами данных для ввода, хранения, обмена данными и отчетности, предназначенный для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговых операциях в сочетании с законодательством о защите данных.

Администрация: Предоставление, поставка, надзор, содействие или иное участие в Использовании или Попытке Использования другим лицом Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода. Однако это определение не должно включать действия добросовестного медицинского персонала, связанные с Запрещенным Веществом или Запрещенным методом, используемым в подлинных и законных терапевтических целях или других приемлемых оправданиях, и не должно включать действия, связанные с Запрещенными веществами, которые не запрещены во Внесоревновательном тестировании, если обстоятельства в целом не демонстрируют, что такие Запрещенные вещества не предназначены для подлинных и законных терапевтических целей или предназначены для повышения спортивных результатов.

Неблагоприятное аналитическое заключение: Отчет аккредитованной ВАДА лаборатории или другой одобренной ВАДА лаборатории, который в соответствии с Международным стандартом для лабораторий устанавливает в Образце присутствие Запрещенного Вещества или его Метаболитов или Маркеров или доказательств Использования Запрещенного Метода.

Неблагоприятное заключение по паспорту: Отчет, идентифицированный как Неблагоприятное заключение по Паспорту, как описано в применимых Международных стандартах.

Отягчающие обстоятельства: Обстоятельства или действия Спортсмена или другого Лица, которые могут оправдать наложение срока дисквалификации, превышающего стандартную санкцию. Такие обстоятельства и действия должны включать, но не ограничиваться: Спортсмен или другое лицо Использовали или Владели несколькими Запрещенными Веществами или Запрещенными Методами, Использовали или Владели Запрещенным Веществом или Запрещенным Методом несколько раз или совершили множество других нарушений антидопинговых правил; обычное физическое лицо, вероятно, будет пользоваться улучшающими результаты эффектами нарушения (нарушений) антидопинговых правил за пределами срока дисквалификации, применимого в других случаях; Спортсмен или Лицо, совершившее обманное или препятствующее поведение, чтобы избежать обнаружения или судебного разбирательства нарушения антидопинговых правил; или Спортсмен или другое лицо, совершившее нарушение антидопинговых правил. Лицо, причастное к вмешательству во время управления результатами. Во избежание сомнений, примеры обстоятельств и поведения, описанные здесь, не являются исключительными, и другие аналогичные обстоятельства или поведение также могут оправдывать назначение более длительного срока дисквалификации.

Антидопинговая деятельность: Антидопинговое просвещение и информация, планирование распределения тестов, ведение Зарегистрированного Пула тестирования, управление Биологическими паспортами спортсменов, проведение Тестирования, организация анализа Проб, сбор разведанных и проведение расследований, обработка заявок на ВТ, Управление результатами, мониторинг и обеспечение соблюдения любых налагаемых последствий, и все другие виды деятельности, связанные с антидопингом, которые должны осуществляться Антидопинговой организацией или от ее имени, как указано в Кодексе и/или Международных стандартах.

Антидопинговая организация: ВАДА или Подписавшее соглашение лицо, ответственное за принятие правил для инициирования, осуществления или обеспечения соблюдения любой части процесса допинг-контроля. Сюда входят, например, Международный Олимпийский комитет, Международный Паралимпийский комитет, другие Крупные Организации, проводящие Тестирование на своих Мероприятиях, Международные федерации и Национальные антидопинговые организации.

Спортсмен: Любое Лицо, которое участвует в спортивных соревнованиях на международном уровне (как определено каждой Международной федерацией) или на национальном уровне (как определено каждой Национальной антидопинговой организацией). Антидопинговая организация имеет право по своему усмотрению применять антидопинговые правила к Спортсмену, который не является ни Спортсменом международного уровня, ни Спортсменом национального уровня, и, таким образом, подпадать под определение "Спортсмен". В отношении Спортсменов, которые не являются ни Спортсменами Международного, ни Национального уровня, Антидопинговая организация может выбрать: проводить ограниченное тестирование или вообще не проводить Тестирование; анализируйте образцы на наличие менее полного списка запрещенных веществ; требуйте ограниченную информацию о местонахождении или не требуйте никакой информации о местонахождении; или не требуйте предварительной записи. Однако, если нарушение антидопинговых правил по статьям 2.1, 2.3 или 2.5 совершено любым спортсменом, в отношении которого

⁷⁵ [Комментарий к определениям: Определенные термины должны включать их множественное число и притяжательные формы, а также те термины, которые используются в качестве других частей речи.]

Антидопинговая организация решила использовать свои полномочия для тестирования, и кто соревнуется ниже международного или национального уровня, тогда должны применяться последствия, изложенные в Кодексе. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также для целей антидопинговой информации и образования, любое Лицо, которое участвует в спорте под руководством любого Подписавшего, правительства или другой спортивной организации, принимающей Кодекс, является Спортсменом⁷⁶.

Биологический паспорт спортсмена: Программа и методы сбора и сопоставления данных, описанные в Международном стандарте тестирования и исследований и Международном стандарте для лабораторий.

Вспомогательный персонал спортсмена: Любой тренер, тренер, менеджер, агент, персонал команды, официальный, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое другое Лицо, работающее со Спортсменом, участвующим в спортивных соревнованиях или готовящимся к ним, лечащее или помогающее ему.

Попытка: Преднамеренное участие в поведении, которое представляет собой существенный шаг в ходе поведения, запланированного для кульминации в совершении нарушения антидопинговых правил. При условии, однако, что не должно быть нарушения антидопинговых правил, основанного исключительно на Попытке совершить нарушение, если Лицо отказывается от Попытки до того, как это будет обнаружено третьей стороной, не участвующей в Попытке.

Нетипичный результат: Отчет лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой лаборатории, одобренной ВАДА, который требует дальнейшего расследования, как это предусмотрено Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами, до определения Неблагоприятного Аналитического результата.

Обнаружение нетипичного паспорта: Отчет, описанный как Обнаружение нетипичного паспорта, как описано в применимых Международных стандартах.

CAS: Спортивный арбитражный суд.

Код: Всемирный Антидопинговый Кодекс.

Соревнование: Одиночная гонка, матч, игра или отдельное спортивное соревнование. Например, баскетбольный матч или финал олимпийского забега на 100 метров по легкой атлетике. Для многодневных гонок и других спортивных соревнований, где призы присуждаются ежедневно или на иной временной основе, различие между Соревнованием и Событием будет проводиться в соответствии с правилами World Skate.

Последствия нарушений антидопинговых правил ("Последствия"): Нарушение Спортсменом или другим лицом антидопинговых правил может привести к одному или нескольким из следующих последствий: (a) Дисквалификация означает, что результаты Спортсмена на конкретном Соревновании или мероприятии аннулируются со всеми вытекающими последствиями, включая лишение любых медалей, очков и призов; (b) Дисквалификация означает, что Спортсмен или другое лицо отстраняется в связи с нарушением антидопинговых правил на определенный период времени от участия в любых Соревнованиях или другой деятельности или финансировании, как это предусмотрено в статье 10.14; (c) Временное отстранение означает, что Спортсмену или иному лицу временно запрещается участвовать в любых Соревнованиях или мероприятиях до принятия окончательного решения на слушании, проводимом в соответствии со статьей 8; (d) Финансовые последствия означают финансовые санкции, наложенные за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с антидопинговым нарушением допинговых правил; и (e) Публичное раскрытие означает распространение или распространение информации среди широкой общественности или лиц, помимо тех лиц, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со статьей 14. Команды в командных видах спорта также могут быть подвержены последствиям, предусмотренным в статье 11.

Загрязненный продукт: Продукт, содержащий Запрещенное вещество, которое не указано на этикетке продукта или в информации, доступной при разумном поиске в Интернете.

76 [Комментарий спортсмену: Лица, занимающиеся спортом, могут подпадать под одну из пяти категорий: 1) Спортсмены международного уровня, 2) Спортсмены национального уровня, 3) лица, которые не являются Спортсменами Международного или Национального уровня, но которых выбрала Международная федерация или Национальная антидопинговая организация для осуществления полномочий, 4) Спортсмен-любитель и 5) лица, в отношении которых ни одна Международная федерация или Национальная антидопинговая организация не имеет или не решила осуществлять полномочия. Все спортсмены международного и национального уровня подчиняются антидопинговым правилам Кодекса, при этом точные определения спорта международного и национального уровня должны быть изложены в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций.]

Предел принятия решения: Значение результата для порогового вещества в Образце, при превышении которого должно быть сообщено о Неблагоприятном аналитическом выводе, как определено в Международном стандарте для лабораторий.

Делегированная Третья сторона: Любое Лицо, которому World Skate делегирует любой аспект допинг-контроля или антидопинговых образовательных программ, включая, но не ограничиваясь, третьи стороны или другие Антидопинговые организации, которые проводят сбор проб или другие услуги по допинг-контролю или антидопинговые образовательные программы для World Skate, или лица, выступающие в качестве независимые подрядчики, которые оказывают услуги по допинг-контролю для World Skate (например, не являющиеся сотрудниками сотрудники по допинг-контролю или сопровождающие). Это определение не включает CAS.

Дисквалификация: См. Последствия нарушения Антидопинговых правил выше.

Допинг-контроль: Все этапы и процессы от планирования распределения тестов до окончательного рассмотрения любой апелляции и приведения в исполнение последствий, включая все промежуточные этапы и процессы, включая, но не ограничиваясь этим, Тестирование, расследования, местонахождение, ВТ, сбор и обработку проб, лабораторный анализ, Управление результатами, а также расследования или разбирательства. в связи с нарушениями статьи 10.14 (Статус во время дисквалификации или временного отстранения).

Образование: процесс обучения, направленный на привитие ценностей и развитие поведения, способствующих укреплению и защите спортивного духа, а также на предотвращение преднамеренного и непреднамеренного употребления допинга.

Событие: Серия индивидуальных соревнований, проводимых совместно под руководством одного руководящего органа (например, Олимпийские игры, Чемпионаты мира Международной федерации или Панамериканские игры).

Период проведения мероприятия: Время между началом и окончанием Мероприятия, установленное руководящим органом Мероприятия.

Места проведения мероприятия: Места, назначенные руководящим органом для проведения Мероприятия.

Вина: Вина - это любое нарушение служебных обязанностей или отсутствие заботы, соответствующей конкретной ситуации. Факторы, которые следует принимать во внимание при оценке степени вины Спортсмена или другого Лица, включают, например, опыт Спортсмена или другого Лица, является ли Спортсмен или другое Лицо Защищенным лицом, особые соображения, такие как нарушение, степень риска, которая должна была быть воспринята Спортсмен и уровень осторожности и расследования, проявленные Спортсменом в отношении того, что должно было быть предполагаемым уровнем риска. При оценке степени вины Спортсмена или другого Лица рассматриваемые обстоятельства должны быть конкретными и релевантными, чтобы объяснить отклонение Спортсмена или другого Лица от ожидаемого стандарта поведения. Таким образом, например, тот факт, что Спортсмен потеряет возможность зарабатывать большие суммы денег в течение периода дисквалификации, или тот факт, что Спортсмену осталось совсем немного времени в карьере, или сроки спортивного календаря, не будут релевантными факторами, которые следует учитывать при снижении срок дисквалификации по статье 10.6.1 или 10.6.2.77

Финансовые последствия: См. Последствия нарушений Антидопинговых правил выше.

Соревновательный период: Период, начинающийся в 11:59 вечера за день до Соревнования, в котором Спортсмен должен участвовать, до окончания такого Соревнования и процесса отбора проб, связанного с таким Соревнованием. ВАДА может одобрить для конкретного вида спорта альтернативное определение, если Международная федерация предоставит убедительное обоснование того, что для ее вида спорта необходимо другое определение; после такого одобрения ВАДА альтернативному определению должны следовать все организации, проводящие крупные соревнования по этому конкретному виду спорта.⁷⁸

77 [Комментарий к Вине: Критерии оценки степени Вины Спортсмена одинаковы по всем Статьям, по которым должна рассматриваться Вина. Однако, согласно статье 10.6.2, никакое смягчение наказания не является целесообразным, если только при оценке степени Вины не будет сделан вывод о том, что со стороны Спортсмена или другого лица не было допущено Существенной Вины или Халатности.]

78 [Комментарий к Соревнованиям: Наличие общепринятого определения соревнований обеспечивает большую гармонию между спортсменами во всех видах спорта, устраняет или уменьшает путаницу среди спортсменов в отношении соответствующих сроков тестирования во время соревнований, позволяет избежать непреднамеренных неблагоприятных аналитических результатов в перерывах между Соревнованиями во время Соревнований и помогает предотвратить любые

Программа независимых наблюдателей: Группа наблюдателей и/или аудиторов под руководством ВАДА, которые наблюдают и дают рекомендации по процессу допинг-контроля до или во время определенных Соревнований и сообщают о своих наблюдениях в рамках программы мониторинга соответствия ВАДА.

Индивидуальный вид спорта: Любой вид спорта, который не является командным видом спорта.

Дисквалификация: См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Институциональная независимость: Комиссии по рассмотрению апелляций должны быть полностью независимы институционально от Антидопинговой организации, ответственной за управление результатами. Поэтому они никоим образом не должны управляться, подключаться или подчиняться Антидопинговой организации, ответственной за управление результатами.

Международное мероприятие: Мероприятие или Соревнование, в котором Международный Олимпийский комитет, Международный Паралимпийский комитет, Международная федерация, Организация крупных соревнований или другая международная спортивная организация являются руководящим органом Мероприятия или назначают технических должностных лиц для Мероприятия.

Спортсмен международного уровня: Спортсмены, которые соревнуются в спорте на международном уровне, как определено каждой Международной федерацией, в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований. Для тех видов спорта, которые находятся под юрисдикцией World Skate (Роллерспорт и скейтбординг), Спортсмены международного уровня определяются в соответствии с разделом "Сфера применения" Введения к настоящим Антидопинговым правилам.⁷⁹

Международный стандарт: Стандарт, принятый ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствие Международному стандарту (в отличие от другого альтернативного стандарта, практики или процедуры) должно быть достаточным для заключения о том, что процедуры, предусмотренные Международным стандартом, были выполнены надлежащим образом. Международные стандарты должны включать любые Технические документы, выпущенные в соответствии с Международным стандартом.

Организации Крупных Мероприятий: Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и другие международные мультиспортивные организации, которые функционируют в качестве руководящего органа для любого континентального, регионального или другого Международного мероприятия.

Маркер: Соединение, группа соединений или биологическая переменная (переменные), указывающая на Использование Запрещенного Вещества или Запрещенного метода.

Метаболит: Любое вещество, полученное в результате процесса биотрансформации.

Минимальный уровень отчетности: Расчетная концентрация Запрещенного Вещества или его Метаболита (ов) или Маркера(ов) в Образце, ниже которой аккредитованные ВАДА лаборатории не должны сообщать об этом Образце как о Неблагоприятном Аналитическом выводе.

Несовершеннолетний: Физическое лицо, не достигшее возраста восемнадцати (18) лет.

Национальная антидопинговая организация: Организация (организации), назначенная каждой страной как обладающая основными полномочиями и ответственностью за принятие и применение антидопинговых правил, руководство сбором проб, обработку результатов тестов и проведение слушаний на национальном уровне. Если это обозначение не имеет потенциальных преимуществ для повышения производительности, то вещества, запрещенные вне Соревнований, переносятся на Соревновательный период.]

79 [Комментарий спортсмену международного уровня: В соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований World Skate вправе определять критерии, которые он будет использовать для классификации Спортсменов как Спортсменов международного уровня, например, по рейтингу, по участию в конкретных Международных соревнованиях, по типу лицензии и т.д. Однако он должен опубликовать эти критерии в четкой и краткой форме, чтобы спортсмены могли быстро и легко определить, когда они будут классифицированы как спортсмены международного уровня. Например, если критерии включают участие в определенных Международных соревнованиях, то Международная федерация должна опубликовать список этих Международных соревнований.]

было сделано компетентным государственным органом (органами), субъектом должен быть Национальный олимпийский комитет страны или назначенное им лицо.

Национальное мероприятие: Спортивное мероприятие или Соревнование с участием спортсменов Международного или Национального уровня, которое не является Международным событием.

Национальная федерация: Национальная или региональная организация, которая является членом или признана World Skate в качестве организации, управляющей спортом World Skate в этой стране или регионе.

Спортсмен национального уровня: Спортсмены, которые соревнуются в спорте на национальном уровне, как определено каждой Национальной антидопинговой организацией, в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований.

Национальный олимпийский комитет: Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Термин "Национальный олимпийский комитет" также включает Национальную спортивную конфедерацию в тех странах, где Национальная спортивная конфедерация берет на себя типичные обязанности Национального Олимпийского комитета в области борьбы с допингом.

Отсутствие вины или Халатности: Утверждение Спортсмена или другого лица о том, что он или она не знали или не подозревали, и не могли разумно знать или подозревать, даже при соблюдении максимальной осторожности, что он или она Использовали или вводили Запрещенную Субстанцию или Запрещенный метод или иным образом нарушили антидопинговое правило. За исключением случая с Защищенным Лицом или Спортсменом-любителем, при любом нарушении Статьи 2.1 Спортсмен должен также установить, каким образом Запрещенная Субстанция попала в организм Спортсмена.

Отсутствие существенной Вины или Халатности: Установление Спортсменом или другим лицом того, что любая Вина или Халатность, рассматриваемые в совокупности обстоятельств и с учетом критериев отсутствия Вины или Халатности, не были существенными в связи с нарушением антидопинговых правил. За исключением случая с Защищенным Лицом или Спортсменом-любителем, при любом нарушении Статьи 2.1 Спортсмен должен также установить, каким образом Запрещенная Субстанция попала в организм Спортсмена.

Оперативная независимость: Это означает, что (1) члены правления, сотрудники, члены комиссии, консультанты и должностные лица Антидопинговой организации, ответственной за управление результатами, или ее филиалов (например, федерации-члена или конфедерации), а также любое лицо, участвующее в расследовании и предварительном рассмотрении дела, не может быть назначено членами и/или секретарями (в той мере, в какой такой секретарь участвует в процессе обсуждения и/или составления какого-либо решения) комиссий по слушаниям этой Антидопинговой организации, отвечающей за управление результатами и (2) комиссии по проведению слушаний должны быть в состоянии проводить слушания и процесс принятия решений без вмешательства со стороны Антидопинговой организации или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы гарантировать, что члены комиссии по проведению слушаний или лица, иным образом вовлеченные в решение комиссии по проведению слушаний, не участвуют в расследовании или принятии решений о продолжении дела.

Внеконкурсный период: Любой период, который не является Соревновательным.

Участник: Любой Спортсмен или Лицо, Оказывающее поддержку Спортсмену.

Лицо: Физическое лицо или организация или другое юридическое лицо.

Владение: Фактическое, физическое Владение или конструктивное Владение (которое может быть обнаружено только в том случае, если Лицо имеет исключительный контроль или намеревается осуществлять контроль над Запрещенным Веществом или Запрещенным Методом или помещением, в котором находится Запрещенное Вещество или Запрещенный Метод); при условии, однако, что если Лицо не имеет исключительного контроля над Запрещенным Веществом или Запрещенным Методом или помещением, в котором находится Запрещенное Вещество или Запрещенный Метод, конструктивное Владение может быть обнаружено только в том случае, если Лицо знало о наличии Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода и намеревалось осуществлять контроль над ним. При условии, однако, что не должно быть нарушения антидопинговых правил, основанного исключительно на Владении, если до получения уведомления любого рода о том, что Лицо совершило нарушение антидопинговых правил, Лицо предприняло конкретные действия, демонстрирующие, что это Лицо никогда не намеревалось владеть и отказаться от Владения, явно заявив это в Антидопинговую организацию. Несмотря на что-либо противоположное в этом определении, покупка (в том числе с помощью любого электронного или другого

средства) Запрещенного Вещества или Запрещенного метода представляет собой Владение Лицом, совершающим покупку.⁸⁰

Запрещенный список: Список, в котором указаны Запрещенные Вещества и Запрещенные Методы. Запрещенный Способ: Любой метод, описанный таким образом в Запрещенном списке.

Запрещенное вещество: Любое вещество или класс веществ, описанных таким образом в Запрещенном списке.

Защищаемое лицо: Спортсмен или другое физическое лицо, которое на момент нарушения антидопинговых правил: (i) не достигло возраста шестнадцати (16) лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати (18) лет и не включено ни в один Зарегистрированный пул тестирования и никогда не участвовал ни в одном международном соревновании в открытой категории; или (iii) по причинам, отличным от возраста, был признан недееспособным в соответствии с применимым национальным законодательством.⁸¹

Предварительное слушание: Для целей статьи 7.4.3 ускоренное сокращенное слушание, проводимое до слушания в соответствии со статьей 8, которое предоставляет Спортсмену уведомление и возможность быть заслушанным в письменной или устной форме.⁸²

Временное отстранение: См. Последствия нарушений Антидопинговых правил выше.

Публичное раскрытие информации: См. Последствия нарушений Антидопинговых правил выше.

Спортсмен-любитель: Физическое лицо, которое так определено соответствующей Национальной антидопинговой организацией.; при условии, однако, что этот термин не включает любое Лицо, которое в течение пяти (5) лет до совершения любого нарушения антидопинговых правил было Спортсменом международного уровня (как определено каждой Международной федерацией в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований) или Спортсменом национального уровня (как определено каждой Национальной антидопинговой организацией в соответствии с Международным стандартом тестирования и расследований), представлял какую-либо страну на Международном турнире в открытой категории или был включен в любой Зарегистрированный Пул тестирования или другой пул информации о местонахождении, поддерживаемый любой Международной федерацией или Национальной антидопинговой организацией.⁸³

Региональная антидопинговая организация: Региональная организация, назначенная странами-членами для координации и управления делегированными областями их национальных антидопинговых программ, которые могут включать принятие и внедрение антидопинговых правил, планирование и сбор проб, управление результатами, анализ ВТ, проведение слушаний, а также проведение образовательных программ на региональном уровне.

Зарегистрированный Тестовый пул: Пул спортсменов с наивысшим приоритетом, созданный отдельно на международном уровне Международными федерациями и на национальном уровне Национальными антидопинговыми организациями, которые являются

80 [Комментарий к владению: Согласно этому определению, анаболические стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут представлять собой нарушение, если Спортсмен не докажет, что автомобилем пользовался кто-то другой; в этом случае World Skate должен доказать, что, даже если Спортсмен не имел исключительного контроля над автомобилем, Спортсмен знал о анаболические стероиды и намеревался иметь контроль над ними. Аналогичным образом, в примере с анаболическими стероидами, найденными в домашней аптечке под совместным контролем Спортсмена и супруга, World Skate должен доказать, что Спортсмен знал, что анаболические стероиды находятся в аптечке, и что Спортсмен намеревался осуществлять контроль над ними. Акт покупки Запрещенного вещества сам по себе является Владением, даже если, например, продукт не поступает, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьей стороны.]

81 [Комментарий к Защищаемому лицу: Кодекс относится к Защищаемым Лицам иначе, чем к другим Спортсменам или Лицам в определенных обстоятельствах, исходя из понимания того, что, будучи моложе определенного возраста или интеллектуальных способностей, Спортсмен или другое Лицо может не обладать умственными способностями, чтобы понимать и ценить запреты на поведение, содержащиеся в Кодексе. Это может включать, например, спортсмена-паралимпийца с документально подтвержденным отсутствием дееспособности из-за умственной отсталости. Термин "открытая категория" означает исключение соревнований, которые ограничены категориями юниоров или возрастных групп.]

82 [Комментарий к Предварительному слушанию: Предварительное слушание - это всего лишь предварительное разбирательство, которое может не включать в себя полное рассмотрение обстоятельств дела. После предварительного слушания Спортсмен сохраняет право на последующее полное слушание по существу дела. В отличие от этого, "ускоренное слушание", как этот термин используется в статье 7.4.3, представляет собой полное слушание по существу дела, проводимое по ускоренному графику.]

83 [Комментарий спортсмену-любителю: Термин "открытая категория" означает исключение соревнований, которые ограничены категориями юниоров или возрастных групп.]

подлежат целенаправленному Внутрисоревновательному и Внесоревновательному Тестированию в рамках плана распределения тестов этой Международной федерации или Национальной Антидопинговой организации и, следовательно, обязаны предоставлять информацию о местонахождении, как это предусмотрено в статье 5.5 и Международном стандарте тестирования и расследований.

Управление результатами: Процесс, охватывающий промежуток времени между уведомлением в соответствии со статьей 5 Международного стандарта управления результатами, или в определенных случаях (например, Нетипичное обнаружение, Биологический паспорт спортсмена, отказ в местонахождении), такие шаги предварительного уведомления, прямо предусмотренные в статье 5 Международного стандарта управления результатами, через сбор до окончательное решение вопроса, включая окончание процесса слушания в первой инстанции или в апелляционном порядке (если была подана апелляция).

Проба или образец: Любой биологический материал, собранный в целях допинг-контроля.⁸⁴

Подписавшие: Те организации, которые принимают Кодекс и соглашаются применять Кодекс, как это предусмотрено в статье 23 Кодекса.

Указанный Метод: См. Статью 4.2.2.

Указанное Вещество: См. Статью 4.2.2.

Строгая ответственность: Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьями 2.1 и 2.2 Антидопинговая организация не обязательно должна демонстрировать намерение, Вину, Халатность или сознательное Использование со стороны Спортсмена, чтобы установить нарушение антидопинговых правил.

Предмет злоупотребления: См. Статью 4.2.3.

Существенная помощь: Для целей статьи 10.7.1 Лицо, оказывающее существенную помощь, должно: (1) полностью раскрыть в подписанном письменном заявлении или записанном интервью всю информацию, которой он или она обладает в отношении нарушений антидопинговых правил или других процедур, описанных в статье 10.7.1.1, и (2) полностью сотрудничать со следствием и вынесение решения по любому делу или вопросу, связанному с этой информацией, включая, например, представление показаний на слушании, если об этом попросит Антидопинговая организация или комиссия по слушаниям. Кроме того, предоставленная информация должна быть достоверной и должна составлять важную часть любого возбужденного дела или судебного разбирательства или, если дело или судебное разбирательство не возбуждаются, должна обеспечивать достаточную основу для возбуждения дела или судебного разбирательства.

Фальсификация: Преднамеренное поведение, которое подрывает процесс допинг-контроля, но которое в противном случае не было бы включено в определение Запрещенных методов. Фальсификация должна включать, помимо прочего, предложение или принятие взятки за выполнение или невыполнение действия, препятствие сбору пробы, воздействие или невозможность анализа Пробы, фальсификацию документов, представленных Антидопинговой организации или комитету TUE или комиссии по слушаниям, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любых других мошеннических действий в отношении Антидопинговой организации или органа, проводящего слушания, с целью повлиять на управление результатами или налагать Последствия, и любое другое подобное преднамеренное вмешательство или попытка вмешательства в любой аспект допинг-контроля.⁸⁵

Целевое тестирование: Отбор конкретных спортсменов для тестирования на основе критериев, изложенных в Международном стандарте тестирования и расследований.

Командный вид спорта: Вид спорта, в котором допускается замена игроков во время Соревнований.

84 [Комментарий к Образцу или образцу: Иногда утверждается, что сбор образцов крови нарушает принципы определенных религиозных или культурных групп. Было установлено, что нет никаких оснований для каких-либо таких претензий.]

85 [Комментарий к фальсификации: например, эта статья запрещала бы изменять идентификационные номера на бланке допинг-контроля во время тестирования, разбивать бутылку с В во время анализа пробы В, изменять пробу путем добавления постороннего вещества или запугивать или пытаться запугать потенциального свидетеля или свидетеля, который предоставил показания или информацию в процессе допинг-контроля. Вмешательство включает в себя неправомерные действия, которые происходят в процессе управления результатами. См. Статью 10.9.3.3. Однако действия, предпринятые в рамках законной защиты Лица от обвинения в нарушении антидопинговых правил, не должны рассматриваться как вмешательство. Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу Допинг-контроля или другому лицу, участвующему в допинг-контроле, которое в противном случае не является Вмешательством, должно рассматриваться в дисциплинарных правилах спортивных организаций.]

Технический документ: Документ, принятый и публикуемый ВАДА время от времени, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым темам, изложенным в Международном стандарте.

Тестирование: Части процесса допинг-контроля, включая планирование распределения проб, сбор проб, обработку проб и транспортировку проб в лабораторию.

Тестовый пул 2 (TP2): Уровень ниже Зарегистрированного Тестового пула, который включает Спортсменов, которые должны предоставить некоторую информацию о местоположении, чтобы найти и протестировать Спортсмена вне соревнований. См. Статьи 5.5.8-5.5.12.

Освобождение от Терапевтического применения (BT): Освобождение от Терапевтического применения позволяет Спортсмену с Заболеванием использовать Запрещенную Субстанцию или Запрещенный Метод, но только при соблюдении условий, изложенных в статье 4.4, и Международного стандарта Исключений в отношении Терапевтического применения.

Незаконный оборот: Продажа, передача, транспортировка, отправка, доставка или распространение (или Владение для любой такой цели) Запрещенного Вещества или Запрещенного Метода (либо физически, либо с помощью любых электронных или других средств) Спортсменом, Лицом, оказывающим поддержку Спортсмену, или любым другим Лицом, подпадающим под полномочия Антидопинговой организации, для любой третьей стороны; при условии, однако, что это определение не включает действия добросовестного медицинского персонала, связанные с Запрещенным Веществом, используемым в подлинных и законных терапевтических целях или других приемлемых оправданиях, и не включает действия, связанные с Запрещенными Веществами, которые не Запрещены во Внесоревновательном тестировании, если обстоятельства в целом не демонстрируют такие Запрещенные Вещества. Эти вещества не предназначены для подлинных и законных терапевтических целей или предназначены для повышения спортивных результатов.

Конвенция ЮНЕСКО: Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте, принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая все поправки, принятые государствами - участниками Конвенции и Конференцией участников Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

Использование: Использование, применение, прием внутрь, инъекция или потребление любым способом любого Запрещенного Вещества или Запрещенного метода.

ВАДА: Всемирное Антидопинговое Агентство.

Соглашение без ущерба: Для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2, письменное соглашение между Антидопинговой организацией и Спортсменом или другим лицом, которое позволяет Спортсмену или другому лицу предоставлять информацию Антидопинговой организации в течение определенного ограниченного времени, при том понимании, что, если соглашение о существенной помощи или соглашении о разрешении дела не заполнено, информация, предоставленная Спортсменом или другим лицом в этой конкретной обстановке, не может быть использована Антидопинговой организацией против Спортсмена или другого лица в любой процедуре управления результатами в соответствии с Кодексом, и эта информация, предоставленная Антидопинговой организацией в этой конкретной обстановке, не может быть использована Спортсменом или другим лицом против Антидопинговой Организации в любых процедурах управления результатами. в соответствии с Кодексом. Такое соглашение не должно препятствовать Антидопинговой организации, Спортсмену или другому лицу использовать любую информацию или доказательства, собранные из любого источника, за исключением определенного ограниченного времени, описанного в соглашении.